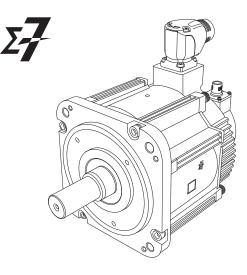
# YASKAWA

# $\Sigma$ -7-Series AC Servo Drive Rotary Servomotor with 400 V-Input Power Product Manual

Model: SGM7J, SGM7A, SGM7G



1	Basic Information on Servomotors
2	Capacity Selection
3	Specifications, Ratings, and External Dimensions of SGM7J Servomotors
4	Specifications, Ratings, and External Dimensions of SGM7A Servomotors
5	Specifications, Ratings, and External Dimensions of SGM7G Servomotors
6	Servomotor Installation
7	Connections between Servomotors and SERVOPACKs
8	Maintenance and Inspection
9	Appendices

Copyright © 2015 YASKAWA ELECTRIC CORPORATION

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form, or by any means, mechanical, electronic, photocopying, recording, or otherwise, without the prior written permission of Yaskawa. No patent liability is assumed with respect to the use of the information contained herein. Moreover, because Yaskawa is constantly striving to improve its high-quality products, the information contained in this manual is subject to change without notice. Every precaution has been taken in the preparation of this manual. Nevertheless, Yaskawa assumes no responsibility for errors or omissions. Neither is any liability assumed for damages resulting from the use of the information contained in this publication.

# About this Manual

This manual provides information required to select, install, connect, and maintain Rotary Servomotors for  $\Sigma$ -7-Series AC Servo Drives.

Read and understand this manual to ensure correct usage of the  $\Sigma$ -7-Series AC Servo Drives. Keep this manual in a safe place so that it can be referred to whenever necessary.

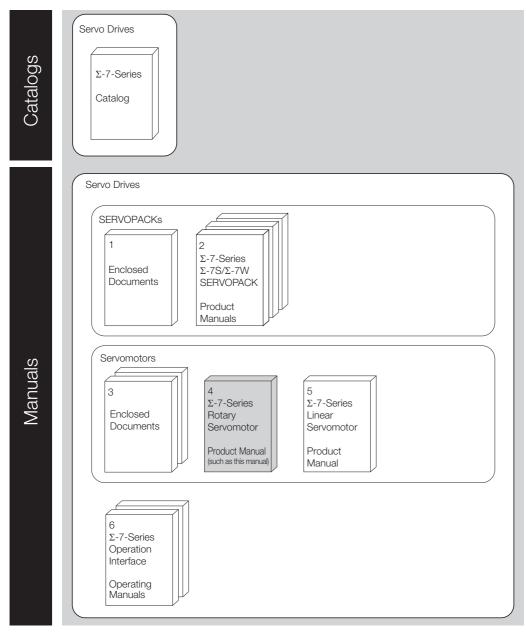
# **Outline of Manual**

The contents of the chapters of this manual are described in the following table. Refer to these chapters as required.

Chapter	Chapter Title	Contents
1	Basic Information on Servomotors	Provides basic information on Rotary Servomotors, including Servomo- tor part names and combinations with SERVOPACKs.
2	Capacity Selection	Describes calculation methods to use when selecting Servomotor capacities.
3	Specifications, Ratings, and External Dimensions of SGM7J Servomotors	Describes how to interpret the model numbers of SGM7J Servomotors and gives their specifications, ratings, and external dimensions.
4	Specifications, Ratings, and External Dimensions of SGM7A Servomotors	Describes how to interpret the model numbers of SGM7A Servomotors and gives their specifications, ratings, and external dimensions.
5	Specifications, Ratings, and External Dimensions of SGM7G Servomotors	Describes how to interpret the model numbers of SGM7G Servomotors and gives their specifications, ratings, and external dimensions.
6	Servomotor Installation	Describes the installation conditions, procedures, and precautions for Servomotors.
7	Connections between Servomo- tors and SERVOPACKs	Describes the cables that are used to connect the Servomotors and SERVOPACKs and provides related precautions.
8	Maintenance and Inspection	Describes the maintenance, inspection, and disposal of a Servomotor.
9	Appendices	Provide additional information on Servomotors with Gears and reference information on selecting Servomotor capacity.

# **Related Documents**

The relationships between the documents that are related to the Servo Drives are shown in the following figure. The numbers in the figure correspond to the numbers in the table on the following pages. Refer to these documents as required.



Classification	Document Name	Document No.	Description	
1 Enclosed Document	$\Sigma$ -7-Series AC Servo Drive $\Sigma$ -7S SERVOPACK with 400 V-Input Power Safety Precautions	TOMP C710828 02	Provides detailed information for the safe usage of $\Sigma$ -7-Series SERVOPACKs.	
	$\Sigma$ -7-Series AC Servo Drive $\Sigma$ -7S SERVOPACK with 400-V Input Power and EtherCAT (CoE) Communications References Product Manual	SIEP S800001 80		
2 Σ-7-Series	$\Sigma$ -7-Series AC Servo Drive $\Sigma$ -7S SERVOPACK with 400 V-Input Power and MECHATROLINK-III Communications References RJ-45 Connectors Product Manual	SIEP S800002 14	Provide detailed information on selecting $\Sigma$ -7-Series SERVOPACKs and information on installing, con-	
Σ-7S/Σ-7W SERVOPACK Product Manuals	$\Sigma$ -7-Series AC Servo Drive $\Sigma$ -7W SERVOPACK with 400-V-Input Power and EtherCAT (CoE) Communications References Product Manual	SIEP S800002 19	necting, setting, performing trial operation for, tuning, monitoring, and maintaining the Servo Drives.	
	$\Sigma$ -7-Series AC Servo Drive $\Sigma$ -7W SERVOPACK with 400 V-Input Power and MECHATROLINK-III Communications References RJ-45 Connectors Product Manual	SIEP S800002 20		
3	AC Servo Drive Rotary Servomotor Safety Precautions	TOBP C230260 00	Provides detailed information for the safe usage of $\Sigma$ -7-Series Rotary Servomotors and Direct Drive Servomotors.	
Enclosed Documents	AC Servomotor Linear Σ Series Safety Precautions	TOBP C230800 00	Provides detailed information for the safe usage of $\Sigma$ -7-Series Linear Servomotors.	
4 Σ-7-Series Rotary Servomotor Product Manual	Σ-7-Series AC Servo Drive Rotary Servomotor with 400 V-Input Power Product Manual	This manual (SIEP S800001 86)	Provide detailed information on selecting, installing, and connecting	
5 Σ-7-Series Linear Servomotor Product Manual	Σ-7-Series AC Servo Drive Linear Servomotor with 400 V-Input Power Product Manual	SIEP S800001 81	the Σ-7-Series Servomotors.	

Continued on next page.

Continued from previous page.

Classification	Document Name	Document No.	Description
6 Σ-7 Series	Σ-7-Series AC Servo Drive Digital Operator Operating Manual	SIEP S800001 33	Describes the operating proce- dures for a Digital Operator for a $\Sigma$ -7-Series Servo System.
Operation Interface Operating Manuals	AC Servo Drive Engineering Tool SigmaWin+ Operation Manual	SIET S800001 34	Provides detailed operating proce- dures for the SigmaWin+ Engineer- ing Tool for a $\Sigma$ -7-Series Servo System.

# **Using This Manual**

#### ◆ Technical Terms Used in This Manual

The following terms are used in this manual.

Term	Meaning
Servomotor	A $\Sigma$ -7-Series Rotary Servomotor.
SERVOPACK	A $\Sigma$ -7-Series $\Sigma$ -7S Servo Amplifier.
Servo Drive	The combination of a Servomotor and SERVOPACK.
Main Circuit Cable	One of the cables that connect to the main circuit terminals, including the Main Circuit Power Supply Cable, Control Power Supply Cable, and Servomotor Main Circuit Cable.

#### Trademarks

- MECHATROLINK is a trademark of the MECHATROLINK Members Association.
- QR code is a trademark of Denso Wave Inc.
- Other product names and company names are the trademarks or registered trademarks of the respective company. "TM" and the ® mark do not appear with product or company names in this manual.

#### Visual Aids

The following aids are used to indicate certain types of information for easier reference.



Indicates precautions or restrictions that must be observed. Also indicates alarm displays and other precautions that will not result in machine damage.



Indicates definitions of difficult terms or terms that have not been previously explained in this manual.

Example

Indicates operating or setting examples.

Information Indicates supplemental information to deepen understanding or useful information.

# **Safety Precautions**

#### ♦ Safety Information

To prevent personal injury and equipment damage in advance, the following signal words are used to indicate safety precautions in this document. The signal words are used to classify the hazards and the degree of damage or injury that may occur if a product is used incorrectly. Information marked as shown below is important for safety. Always read this information and heed the precautions that are provided.

#### 

• Indicates precautions that, if not heeded, are likely to result in loss of life, serious injury, or fire.

# 

• Indicates precautions that, if not heeded, could result in loss of life, serious injury, or fire.

#### 

• Indicates precautions that, if not heeded, could result in relatively serious or minor injury, or in fire.

# NOTICE

• Indicates precautions that, if not heeded, could result in property damage.

#### ◆ Safety Precautions That Must Always Be Observed

#### General Precautions

# 

- Read and understand this manual to ensure the safe usage of the product.
- Keep this manual in a safe, convenient place so that it can be referred to whenever necessary. Make sure that it is delivered to the final user of the product.
- Do not remove covers, cables, connectors, or optional devices while power is being supplied to the SERVOPACK.

There is a risk of electric shock, operational failure of the product, or burning.

# 

- Connect the ground terminals on the SERVOPACK and Servomotor to ground poles according to local electrical codes (100 Ω or less for a SERVOPACK with a 100-VAC or 200-VAC power supply, and 10 Ω or less for a SERVOPACK with a 400-VAC power supply).
   There is a risk of electric shock or fire.
- Do not attempt to disassemble, repair, or modify the product. There is a risk of fire or failure. The warranty is void for the product if you disassemble, repair, or modify it.

# 

- The SERVOPACK heat sinks, regenerative resistors, External Dynamic Brake Resistors, Servomotors, and other components can be very hot while power is ON or soon after the power is turned OFF. Implement safety measures, such as installing covers, so that hands and parts such as cables do not come into contact with hot components. There is a risk of burn injury.
- Do not damage, pull on, apply excessive force to, place heavy objects on, or pinch cables. There is a risk of failure, damage, or electric shock.
- Do not use the product in an environment that is subject to water, corrosive gases, or flammable gases, or near flammable materials. There is a risk of electric shock or fire.

# NOTICE

- Do not attempt to use a SERVOPACK or Servomotor that is damaged or that has missing parts.
- Install external emergency stop circuits that shut OFF the power supply and stops operation immediately when an error occurs.
- Select the brake power supply for a Servomotor with a Holding Brake according to the power supply voltage and capacity required for the Servomotor model, as given in manuals and catalogs. Also confirm the input voltage to the holding brake.
- Always install a surge absorber as a protective device between the brake power supply and Servomotor.

There is a risk of damage to the Servomotor.

- The time required for a holding brake to operate depends on the types of protective devices. The time required for a holding brake to operate will also change if holding brakes are connected in parallel. Always check the time required for a holding brake to operate on the actual machine before you operate a Servomotor.
- Always use a Servomotor and SERVOPACK in one of the specified combinations.
- Do not touch a SERVOPACK or Servomotor with wet hands. There is a risk of product failure.

#### Storage Precautions

# **A** CAUTION

• Do not place an excessive load on the product during storage. (Follow all instructions on the packages.)

There is a risk of injury or damage.

# NOTICE

- Do not install or store the product in any of the following locations.
  - · Locations that are subject to direct sunlight
  - Locations that are subject to ambient temperatures that exceed product specifications
  - · Locations that are subject to relative humidities that exceed product specifications
  - · Locations that are subject to condensation as the result of extreme changes in temperature
  - · Locations that are subject to corrosive or flammable gases
  - Locations that are near flammable materials
  - · Locations that are subject to dust, salts, or iron powder
  - Locations that are subject to water, oil, or chemicals
  - · Locations that are subject to vibration or shock that exceeds product specifications
  - · Locations that are subject to radiation
  - If you store or install the product in any of the above locations, the product may fail or be damaged.
- Although machined surfaces are covered with an anticorrosive coating, rust can develop due to storage conditions or the length of storage. If you store the product for more than six months, reapply an anticorrosive coating to machined surfaces, particularly the motor shaft.
- Consult with your Yaskawa representative if you have stored products for an extended period of time.

#### Transportation Precautions

# 

- Transport the product in a way that is suitable to the mass of the product.
- Do not hold onto the cables or motor shaft when you move a Servomotor. There is a risk of disconnection, damage, or injury.
- Make sure that the eyebolts are securely attached to the product with no looseness before you use them to move the product. There is a risk of injury or damage.
- Do not use the eyebolts on a SERVOPACK or Servomotor to move the machine. There is a risk of damage or injury.
- When you handle a SERVOPACK or Servomotor, be careful of sharp parts, such as the corners. There is a risk of injury.
- Do not place an excessive load on the product during transportation. (Follow all instructions on the packages.)

There is a risk of injury or damage.

# NOTICE

- A SERVOPACK or Servomotor is a precision device. Do not drop it or subject it to strong shock. There is a risk of failure or damage.
- Do not subject connectors to shock. There is a risk of faulty connections or damage.
- If disinfectants or insecticides must be used to treat packing materials such as wooden frames, plywood, or pallets, the packing materials must be treated before the product is packaged, and methods other than fumigation must be used.

Example: Heat treatment, where materials are kiln-dried to a core temperature of 56°C for 30 minutes or more.

If the electronic products, which include stand-alone products and products installed in machines, are packed with fumigated wooden materials, the electrical components may be greatly damaged by the gases or fumes resulting from the fumigation process. In particular, disinfectants containing halogen, which includes chlorine, fluorine, bromine, or iodine can contribute to the erosion of the capacitors.

• Do not overtighten the eyebolts on a SERVOPACK or Servomotor. If you use a tool to overtighten the eyebolts, the tapped holes may be damaged.

#### Installation Precautions



• Do not touch the key slot with your bare hands on the shaft end on a Servomotor with a Key Slot.

There is a risk of injury.

- Securely mount the Servomotor to the machine. If the Servomotor is not mounted securely, it may come off the machine during operation.
- Install the Servomotor or SERVOPACK in a way that will support the mass given in technical documents.
- Install SERVOPACKs, Servomotors, regenerative resistors, and External Dynamic Brake Resistors on nonflammable materials.

Installation directly onto or near flammable materials may result in fire.

- Do not step on or place a heavy object on the product. There is a risk of failure, damage, or injury.
- Do not allow any foreign matter to enter the SERVOPACK or Servomotor. There is a risk of failure or fire.
- Implement safety measures, such as installing a cover so that the rotating part of the Servomotor cannot be touched accidentally during operation.

#### NOTICE Do not install or store the product in any of the following locations. · Locations that are subject to direct sunlight Locations that are subject to ambient temperatures that exceed product specifications · Locations that are subject to relative humidities that exceed product specifications · Locations that are subject to condensation as the result of extreme changes in temperature · Locations that are subject to corrosive or flammable gases Locations that are near flammable materials · Locations that are subject to dust, salts, or iron powder • Locations that are subject to water, oil, or chemicals · Locations that are subject to vibration or shock that exceeds product specifications · Locations that are subject to radiation If you store or install the product in any of the above locations, the product may fail or be damaged. • Use the product in an environment that is appropriate for the product specifications. If you use the product in an environment that exceeds product specifications, the product may fail or be damaged. A SERVOPACK or Servomotor is a precision device. Do not drop it or subject it to strong shock. There is a risk of failure or damage. • A Servomotor is a precision device. Do not subject the output shaft or the main body of the Servomotor to strong shock. • Design the machine so that the thrust and radial loads on the motor shaft during operation do not exceed the allowable values given in the catalog. • When you attach the key to the motor shaft, do not subject the key slot to direct shock. • Do not allow any foreign matter to enter a SERVOPACK or a Servomotor with a Cooling Fan and do not cover the outlet from the Servomotor's cooling fan. There is a risk of failure. If you use oil as the gear lubricant, always inject the specified oil before starting operation. You can install the Servomotor either horizontally or vertically. However, if you install a Servomotor with an Oil Seal with the output shaft facing upward, oil may enter the Servomotor depending on the operating conditions. Confirm the operating conditions sufficiently if you install a Servomotor with the output shaft facing upward. Some Servomotors with Gears have restrictions on the installation orientation. Refer to the relevant technical documents. If an installation orientation is specified for a Servomotor with a Gear, install the Servomotor in the specified orientation. There is a risk of failure due to oil leakage. • For a Servomotor with an Oil Seal, use the Servomotor with the oil seal in a lubricated condition with only splashing of oil. If the Servomotor is used with the oil seal under the surface of the oil, oil may enter the Servomotor, possibly resulting in failure. • The shaft opening of a Servomotor is not waterproof or oilproof. Implement measures in the machine to prevent water or cutting oil from entering the Servomotor. There is a risk of failure. In an application where the Servomotor would be subjected to large quantities of water or oil, implement measures to protect the Servomotor from large quantities of liquid, such as installing covers to protect against water and oil. In an environment with high humidity or oil mist, face Servomotor lead wires and connectors downward and provide cable traps. There is a risk of failure or fire due to insulation failure or accidents from short circuits. Wiring Precautions

# **A** DANGER

• Do not change any wiring while power is being supplied. There is a risk of electric shock or injury.

	Wiring and inspections must be performed only by qualified engineers.
	There is a risk of electric shock or product failure. Check all wiring and power supplies carefully.
	Incorrect wiring or incorrect voltage application to the output circuits may cause short-circuit fail- ures. If a short-circuit failure occurs as a result of any of these causes, the holding brake will not work. This could damage the machine or cause an accident that may result in death or injury.
•	<ul> <li>Observe the precautions and instructions for wiring and trial operation precisely as described in this document.</li> </ul>
	Failures caused by incorrect wiring or incorrect voltage application in the brake circuit may cause the SERVOPACK to fail, damage the equipment, or cause an accident resulting in death or injury.
	• Check the wiring to be sure it has been performed correctly. Connectors and pin layouts are sometimes different for different models. Always confirm the pin layouts in technical documents for your model before operation. There is a risk of failure or malfunction.
	• Connect wires to power supply terminals and motor connection terminals securely with the specified methods and tightening torque. Insufficient tightening may cause wires and terminal blocks to generate heat due to faulty contact,
	possibly resulting in fire.
	• Use shielded twisted-pair cables or screened unshielded multi-twisted-pair cables for I/O Sig- nal Cables and Encoder Cables.
	<ul> <li>Observe the following precautions when wiring the SERVOPACK's main circuit terminals.</li> <li>Turn ON the power supply to the SERVOPACK only after all wiring, including the main circuit terminals, has been completed.</li> </ul>
	<ul> <li>If a connector is used for the main circuit terminals, remove the main circuit connector from the SE VOPACK before you wire it.</li> </ul>
	<ul> <li>Insert only one wire per insertion hole in the main circuit terminals.</li> <li>When you insert a wire, make sure that the conductor wire (e.g., whiskers) does not come into cor</li> </ul>
	tact with adjacent wires.
	NOTICE
•	Whenever possible, use the Cables specified by Yaskawa.
	If you use any other cables, confirm the rated current and application environment of your model and use the wiring materials specified by Yaskawa or equivalent materials.
	Securely tighten cable connector screws and lock mechanisms. Insufficient tightening may result in cable connectors falling off during operation.
•	Do not bundle power lines (e.g., the Main Circuit Cable) and low-current lines (e.g., the I/O Sig- nal Cables or Encoder Cables) together or run them through the same duct. If you do not place power lines and low-current lines in separate ducts, separate them by at least 30 cm. If the cables are too close to each other, malfunctions may occur due to noise affecting the low-cur- rent lines.
•	For a motor with a cooling fan, check the rotation direction of the cooling fan after you wire the

- fan.
  Install a battery at either the host controller or on the Encoder Cable.
  If you install batteries both at the host controller and on the Encoder Cable at the same time, you will create a loop circuit between the batteries, resulting in a risk of damage or burning.
- When connecting a battery, connect the polarity correctly. There is a risk of battery rupture or encoder failure.

#### Operation Precautions

#### WARNING Before starting operation with a machine connected, change the settings of the switches and parameters to match the machine. Unexpected machine operation, failure, or personal injury may occur if operation is started before appropriate settings are made. • Do not radically change the settings of the parameters. There is a risk of unstable operation, machine damage, or injury. Install limit switches or stoppers at the ends of the moving parts of the machine to prevent unexpected accidents. There is a risk of machine damage or injury. For trial operation, securely mount the Servomotor and disconnect it from the machine. There is a risk of injury. • Forcing the motor to stop for overtravel is disabled when the Jog (Fn002), Origin Search (Fn003), or Easy FFT (Fn206) utility function is executed. Take necessary precautions. There is a risk of machine damage or injury. When an alarm occurs, the Servomotor will coast to a stop or stop with the dynamic brake according to the SERVOPACK Option and settings. The coasting distance will change with the moment of inertia of the load and the resistance of the External Dynamic Brake Resistor. Check the coasting distance during trial operation and implement suitable safety measures on the machine. • Do not enter the machine's range of motion during operation. There is a risk of injury. • Do not touch the moving parts of the Servomotor or machine during operation. There is a risk of injury. CAUTION • Do not use the holding brake built into a Servomotor to stop the Servomotor. The holding brake is designed to hold the motor shaft. It is not designed as a stopping device to ensure machine safety. Provide an appropriate stopping device on the machine to ensure safety. There is a risk of brake failure due to wear, damage to the machine, or injury. Before you operate a Servomotor, supply power to the holding brake to release the holding brake. Refer to the timing charts in your Servomotor manual for details.

- During trial operation, confirm that the holding brake works correctly.
- When overtravel occurs, the power supply to the motor is turned OFF and the brake is released. If you use the Servomotor to drive a vertical load, set the Servomotor to enter a zero-clamped state after the Servomotor stops. Also, install safety devices (such as an external brake or counterweight) to prevent the moving parts of the machine from falling.
- Always turn OFF the servo before you turn OFF the power supply. If you turn OFF the main circuit power supply or control power supply during operation before you turn OFF the servo, the Servomotor will stop as follows:
  - If you turn OFF the main circuit power supply during operation without turning OFF the servo, the Servomotor will stop abruptly with the dynamic brake.
  - If you turn OFF the control power supply without turning OFF the servo, the stopping method that is
    used by the Servomotor depends on the model of the SERVOPACK. For details, refer to the manual
    for the SERVOPACK.

# NOTICE

- Always measure the vibration of the Servomotor with the Servomotor mounted to the machine and confirm that the vibration is within the allowable value. If the vibration is too large, the Servomotor will be damage quickly and bolts may become loose.
- When you adjust the gain during system commissioning, use a measuring instrument to monitor the torque waveform and speed waveform and confirm that there is no vibration. If a high gain causes vibration, the Servomotor will be damaged quickly.
- An alarm or warning may occur if communications are performed with the host controller while the SigmaWin+ or Digital Operator is operating. If an alarm or warning occurs, it may interrupt the current process and stop the system.

#### Maintenance and Inspection Precautions

# **A** DANGER

• Do not change any wiring while power is being supplied. There is a risk of electric shock or injury.

# 

- Wiring and inspections must be performed only by qualified engineers. There is a risk of electric shock or product failure.
- If you replace a Servomotor with a Holding Brake, secure the machine before you replace the Servomotor.

There is a risk of injury or equipment damage if the equipment falls.

# 

- Wait for six minutes after turning OFF the power supply and then make sure that the CHARGE indicator is not lit before starting wiring or inspection work. Do not touch the power supply terminals while the CHARGE lamp is lit after turning OFF the power supply because high voltage may still remain in the SERVOPACK. There is a risk of electric shock.
- Replace the Battery according to the correct procedure. If you remove the Battery or disconnect the Encoder Cable while the control power supply to the SERVOPACK is OFF, the absolute encoder data will be lost and position deviation may occur.

#### Troubleshooting Precautions

# 

 If the safety device (molded-case circuit breaker or fuse) installed in the power supply line operates, remove the cause before you supply power to the SERVOPACK again. If necessary, repair or replace the SERVOPACK, check the wiring, and remove the factor that caused the safety device to operate.

There is a risk of fire, electric shock, or injury.

# 

• The product may suddenly start to operate when the power supply is recovered after a momentary power interruption. Design the machine to ensure human safety when operation restarts. There is a risk of injury.

# 

- When an alarm occurs, remove the cause of the alarm and ensure safety. Then reset the alarm or turn the power supply OFF and ON again to restart operation. There is a risk of injury or machine damage.
- If the Servo ON signal is input to the SERVOPACK and an alarm is reset, the Servomotor may suddenly restart operation. Confirm that the servo is OFF and ensure safety before you reset an alarm.

There is a risk of injury or machine damage.

• The holding brake on a Servomotor will not ensure safety if there is the possibility that an external force (including gravity) may move the current position and create a hazardous situation when power is interrupted or an error occurs. If an external force may cause movement, install an external braking mechanism that ensures safety.

#### Disposal Precautions

• Correctly discard the product as stipulated by regional, local, and municipal laws and regulations. Be sure to include these contents in all labelling and warning notifications on the final product as necessary.



#### General Precautions

- Figures provided in this document are typical examples or conceptual representations. There may be differences between them and actual wiring, circuits, and products.
- The products shown in illustrations in this document are sometimes shown without covers or protective guards. Always replace all covers and protective guards before you use the product.
- If you need a new copy of this document because it has been lost or damaged, contact your nearest Yaskawa representative or one of the offices listed on the back of this document.
- This document is subject to change without notice for product improvements, specifications changes, and improvements to the manual itself.
   We will update the document number of the document and issue revisions when changes are made.
- Any and all quality guarantees provided by Yaskawa are null and void if the customer modifies the product in any way. Yaskawa disavows any responsibility for damages or losses that are caused by modified products.

# Warranty

#### Details of Warranty

#### Warranty Period

The warranty period for a product that was purchased (hereinafter called the "delivered product") is one year from the time of delivery to the location specified by the customer or 18 months from the time of shipment from the Yaskawa factory, whichever is sooner.

#### Warranty Scope

Yaskawa shall replace or repair a defective product free of charge if a defect attributable to Yaskawa occurs during the above warranty period.

This warranty does not cover defects caused by the delivered product reaching the end of its service life and replacement of parts that require replacement or that have a limited service life.

This warranty does not cover failures that result from any of the following causes.

- Improper handling, abuse, or use in unsuitable conditions or in environments not described in product catalogs or manuals, or in any separately agreed-upon specifications
- · Causes not attributable to the delivered product itself
- Modifications or repairs not performed by Yaskawa
- Use of the delivered product in a manner in which it was not originally intended
- Causes that were not foreseeable with the scientific and technological understanding at the time
   of shipment from Yaskawa
- Events for which Yaskawa is not responsible, such as natural or human-made disasters

#### Limitations of Liability

- Yaskawa shall in no event be responsible for any damage or loss of opportunity to the customer that arises due to failure of the delivered product.
- Yaskawa shall not be responsible for any programs (including parameter settings) or the results of program execution of the programs provided by the user or by a third party for use with programmable Yaskawa products.
- The information described in product catalogs or manuals is provided for the purpose of the customer purchasing the appropriate product for the intended application. The use thereof does not guarantee that there are no infringements of intellectual property rights or other proprietary rights of Yaskawa or third parties, nor does it construe a license.
- Yaskawa shall not be responsible for any damage arising from infringements of intellectual property rights or other proprietary rights of third parties as a result of using the information described in catalogs or manuals.

#### Suitability for Use

- It is the customer's responsibility to confirm conformity with any standards, codes, or regulations that apply if the Yaskawa product is used in combination with any other products.
- The customer must confirm that the Yaskawa product is suitable for the systems, machines, and equipment used by the customer.
- Consult with Yaskawa to determine whether use in the following applications is acceptable. If use in the application is acceptable, use the product with extra allowance in ratings and specifications, and provide safety measures to minimize hazards in the event of failure.
  - Outdoor use, use involving potential chemical contamination or electrical interference, or use in conditions or environments not described in product catalogs or manuals
  - Nuclear energy control systems, combustion systems, railroad systems, aviation systems, vehicle systems, medical equipment, amusement machines, and installations subject to separate industry or government regulations
  - Systems, machines, and equipment that may present a risk to life or property
  - Systems that require a high degree of reliability, such as systems that supply gas, water, or electricity, or systems that operate continuously 24 hours a day
  - Other systems that require a similar high degree of safety
- Never use the product for an application involving serious risk to life or property without first ensuring that the system is designed to secure the required level of safety with risk warnings and redundancy, and that the Yaskawa product is properly rated and installed.
- The circuit examples and other application examples described in product catalogs and manuals are for reference. Check the functionality and safety of the actual devices and equipment to be used before using the product.
- Read and understand all use prohibitions and precautions, and operate the Yaskawa product correctly to prevent accidental harm to third parties.

#### Specifications Change

The names, specifications, appearance, and accessories of products in product catalogs and manuals may be changed at any time based on improvements and other reasons. The next editions of the revised catalogs or manuals will be published with updated code numbers. Consult with your Yaskawa representative to confirm the actual specifications before purchasing a product.

# Compliance with UL Standards, EU Directives, UK Regulations and China Energy Efficiency Regulations

Certification marks for the standards for which the product has been certified by certification bodies are shown on nameplate. Products that do not have the marks are not certified for the standards. Refer to the SERVOPACK manual for compliant standards of SERVOPACKs.

#### North American Safety Standards (UL)



Product	Model	North American Safety Standards (UL File No.)
Rotary Servomotors	• SGM7A • SGM7J • SGM7G	UL 1004-1 UL 1004-6 (E165827) CSA C22.2 No.100

#### European Directives

CE	8   		
Product	Model	European Directive	Harmonized Standards
	• SGM7J • SGM7A • SGM7G	EMC Directive 2014/30/EU	EN 55011 group 1, class A EN 61000-6-2 EN 61000-6-4 EN 61800-3 (Category C2, Second environment)
Rotary Servomotors		Low Voltage Directive 2014/35/EU	EN 60034-1 EN 60034-5
		RoHS Directive 2011/65/EU as amended by (EU)2015/863	EN IEC 63000

Note: 1. We declared the CE Marking based on the harmonized standards in the above table.

2. These products are for industrial use. In home environments, these products may cause electromagnetic interference and additional noise reduction measures may be necessary.

#### UK Conformity Assessed (UKCA)

# UK CA

Product	Model	UK Regulations	Designated Standards
		Electromagnetic Compatibil- ity Regulations S.I. 2016/1091	EN 55011 group 1, class A EN 61000-6-2 EN 61000-6-4 EN 61800-3 (Category C2, Second environment)
Rotary Servomotors	• SGM7J • SGM7A • SGM7G	Electrical Equipment (Safety) Regulations S.I. 2016/1101	EN 60034-1 EN 60034-5
		Restriction of the Use of Cer- tain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations S.I. 2012/3032	EN IEC 63000

Note: 1. We declared the UKCA Marking based on the harmonized standards in the above table.

2. These products are for industrial use. In home environments, these products may cause electromagnetic interfer-

ence and additional noise reduction measures may be necessary.

### China Energy Label for Permanent-Magnet Synchronous Motors

Product	Model	Application Range	Laws and Standards
Rotary Servomotors	• SGM7J • SGM7A • SGM7G	Rated Voltage 1000 V max. Rated Output 0.55 kW $\sim$ 90 kW Rated Motor Speed 500 $\sim$ 3000 min <sup>-1</sup>	law CEL 038-2020 regulation GB 30253-2013

Note: .The following products do not comply with the China Energy Label for permanent-magnet synchronous motors. • Models with holding brakes • Models with gears

# Contents

	Outline Relate Using Safety Warran Comp	this Manual.iiie of Manualiiid DocumentsivThis ManualviiPrecautionsviiintyxviiliance with UL Standards, EU Directives, UK Regulationshina Energy Efficiency Regulationsxix
	Basic I	nformation on Servomotors
1.1	Servo	omotor Part Names 1-2
1.2	2 Inter	preting the Nameplates 1-3
1.3	B Outlin	ne of Model Designations 1-4
	1.3.1 1.3.2	Servomotor         1-4           SERVOPACKs         1-4
1.4	Com	binations of Servomotors and SERVOPACKs 1-5
2	Capaci	ty Selection
2.1	Selec	ting the Servomotor Capacity 2-2
	2.1.1 2.1.2	Capacity Selection Example for a Rotary Servomotor: For Speed Control 2-2 Capacity Selection Example for a Rotary Servomotor: For Position Control 2-4
3-	Specifica	ations, Ratings, and External Dimensions of SGM7J Servomotors
3.1	Mode	el Designations 3-2
3.2	2 Spec	ifications and Ratings 3-3
	3.2.1 3.2.2 3.2.3 3.2.4 3.2.5 3.2.6 3.2.7 3.2.8	Specifications3-3Servomotor Ratings3-4Motor Speed-Torque Characteristics3-5Servomotor Overload Protection Characteristics3-6Load Moment of Inertia3-6Servomotor Heat Dissipation Conditions3-7Applications Where the Surrounding Air Temperature of3-7the Servomotor Exceeds 40°C3-7Applications Where the Altitude of the Servomotor Exceeds 1,000 m3-8
3.3	B Exter	nal Dimensions
	3.3.1 3.3.2	Servomotors

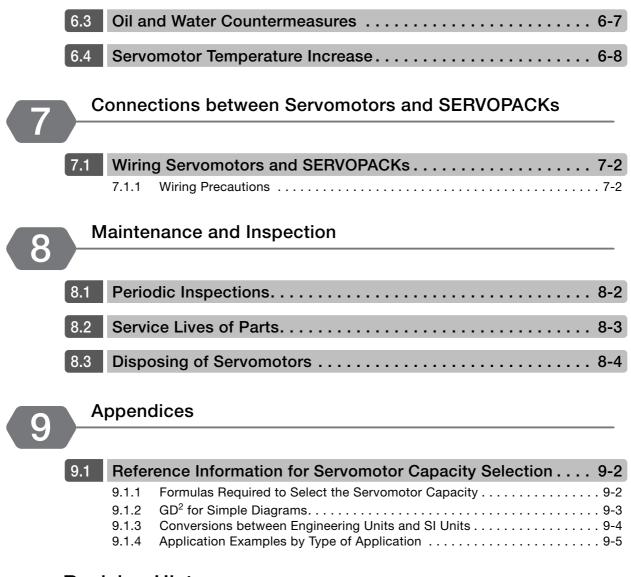
Connector Specifications ...... 3-13

3.3.3

4	Specifications, Ratings, and External Dimensions of SGM7A Servomotors
4.1	Model Designations 4-2
4.2	2 Specifications and Ratings 4-3
	4.2.1       Specifications.       .4-3         4.2.2       Servomotor Ratings       .4-4         4.2.3       Motor Speed-Torque Characteristics       .4-6         4.2.4       Servomotor Overload Protection Characteristics       .4-7         4.2.5       Load Moment of Inertia       .4-7         4.2.6       Servomotor Heat Dissipation Conditions       .4-8         4.2.7       Applications Where the Surrounding Air Temperature of the Servomotor Exceeds 40°C       .4-9         4.2.8       Applications Where the Altitude of the Servomotor Exceeds 1,000 m       .4-10
4.3	External Dimensions 4-11
	4.3.1       Servomotors: SGM7A-02 to -10
້ວ	
5.1	Model Designations 5-2
5.1	
	Specifications and Ratings5-35.2.1Specifications5-35.2.2Servomotor Ratings.5-55.2.3Motor Speed-Torque Characteristics.5-95.2.4Servomotor Overload Protection Characteristics.5-115.2.5Load Moment of Inertia.5-125.2.6Servomotor Heat Dissipation Conditions.5-135.2.7Servomotor Derating Rates for Surrounding Air Temperatures.5-13
	Specifications and Ratings5-35.2.1Specifications5-35.2.2Servomotor Ratings.5-55.2.3Motor Speed-Torque Characteristics.5-95.2.4Servomotor Overload Protection Characteristics.5-115.2.5Load Moment of Inertia.5-125.2.6Servomotor Heat Dissipation Conditions.5-135.2.7Servomotor Derating Rates for Surrounding Air Temperatures.5-135.2.8Applications Where the Altitude of the Servomotor Exceeds 1,000 m.5-14
5.2	Specifications and Ratings5-35.2.1Specifications5-35.2.2Servomotor Ratings.5-55.2.3Motor Speed-Torque Characteristics.5-95.2.4Servomotor Overload Protection Characteristics.5-115.2.5Load Moment of Inertia.5-125.2.6Servomotor Heat Dissipation Conditions.5-135.2.7Servomotor Derating Rates for Surrounding Air Temperatures.5-135.2.8Applications Where the Altitude of the Servomotor Exceeds 1,000 m.5-14
5.2	2Specifications and Ratings5-35.2.1Specifications5-35.2.2Servomotor Ratings.5-55.2.3Motor Speed-Torque Characteristics.5-95.2.4Servomotor Overload Protection Characteristics.5-115.2.5Load Moment of Inertia.5-125.2.6Servomotor Heat Dissipation Conditions.5-135.2.7Servomotor Derating Rates for Surrounding Air Temperatures.5-135.2.8Applications Where the Altitude of the Servomotor Exceeds 1,000 m.5-14External Dimensions5.3.1Servomotors.5-155.3.2Shaft End Specifications.5-19
5.2	Specifications and Ratings       5-3         5.2.1       Specifications.       5-3         5.2.2       Servomotor Ratings       5-5         5.2.3       Motor Speed-Torque Characteristics       5-9         5.2.4       Servomotor Overload Protection Characteristics       5-11         5.2.5       Load Moment of Inertia       5-12         5.2.6       Servomotor Heat Dissipation Conditions       5-13         5.2.7       Servomotor Derating Rates for Surrounding Air Temperatures       5-13         5.2.8       Applications Where the Altitude of the Servomotor Exceeds 1,000 m       5-14 <b>External Dimensions</b> 5-15       5.3.1       Servomotors       5-15         5.3.1       Servomotors       5-19       5.3.3       Connector Specifications       5-19         5.3.3       Connector Specifications       .5-20       Servomotor Installation       5-20

6.1.4

6.2.1 6.2.2 



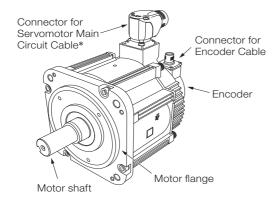
#### **Revision History**

# Basic Information on Servomotors

This chapter provides basic information on Rotary Servomotors, including Servomotor part names and combinations with SERVOPACKs.

1.1	Servomotor Part Names1-2
1.2	Interpreting the Nameplates1-3
1.3	Outline of Model Designations1-4
	1.3.1         Servomotor         1-4           1.3.2         SERVOPACKs         1-4
1 /	
1.4	Combinations of Servomotors and SERVOPACKs1-5

# **1.1 Servomotor Part Names**



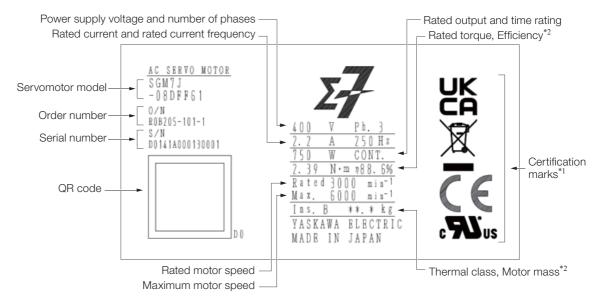
\* This connector is also used to connect the holding brake for a Servomotor with a Holding Brake.

# **1.2** Interpreting the Nameplates

The following basic information is provided on the nameplate.

The nameplate is printed on the Servomotor.

The layout of the nameplate depends somewhat on the model of the Servomotor.



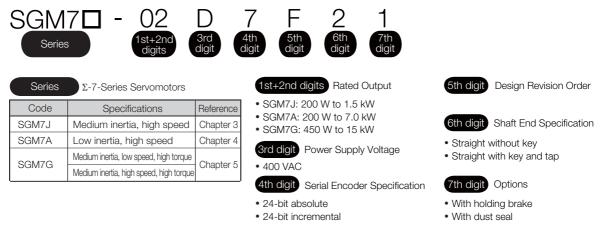
- \*1. Certification marks for the standards for which the Servomotor has been certified by certification bodies are shown on the product.
- \*2. These values are displayed only when required by the standards.

1.3.1 Servomotor

# 1.3 Outline of Model Designations

1.3.1 Servomotor

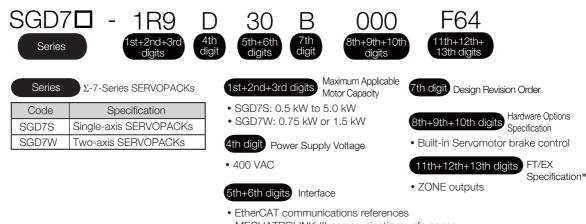
This section outlines the model numbers of  $\Sigma$ -7-Series Servomotors. For details, refer to the chapter for your type of Servomotor.



## 1.3.2 SERVOPACKs

This section outlines the model numbers of  $\Sigma$ -7-Series SERVOPACKs. Refer to the following manuals for details.

- Σ-7-Series Σ-7S SERVOPACK with 400-V Input Power and EtherCAT (CoE) Communications References Product Manual (Manual No.: SIEP S800001 80)
- Σ-7-Series Σ-7S SERVOPACK with 400 V-Input Power and MECHATROLINK-III Communications References RJ-45 Connectors Product Manual (Manual No.: SIEP S800002 14)
- Σ-7-Series Σ-7W SERVOPACK with 400-V Input Power and EtherCAT (CoE) Communications References Product-Manual (Manual No.: SIEP S800002 19)
- Σ-7-Series Σ-7W SERVOPACK with 400 V-Input Power and MECHATROLINK-III Communications References RJ-45 Connectors Product Manual (Manual No.: SIEP S800002 20)



 MECHATROLINK-III communications references and RJ-45 connectors

\* Not supported by the SGD7W.

# 1.4 Combinations of Servomotors and SERVOPACKs

Rotary Servomotor Model		Ogenerality	SERVOPACK Model	
		Capacity	SGD7S-	SGD7W-
SGM7J Models	SGM7J-02D□F	200 W	1000	2R6D*
(Medium Inertia,	SGM7J-04D□F	400 W	- 1R9D	2R6D* or 5R4D*
High Speed), Rated motor speed:	SGM7J-08D□F	750 W	3R5D	2R6D or 5R4D*
3,000 min <sup>-1</sup>	SGM7J-15D□F	1.5 kW	5R4D	5R4D
	SGM7A-02D□F	200 W	1000	2R6D*
	SGM7A-04D□F	400 W	- 1R9D	2R6D* or 5R4D*
	SGM7A-08D□F	750 W	3R5D	2R6D or 5R4D*
SGM7A Models	SGM7A-10D□F	1.0 kW	- 5R4D	5R4D*
(Low Inertia,	SGM7A-15D□F	1.5 kW	3640	5R4D
High Speed),	SGM7A-20D□F	2.0 kW	8R4D	
Rated motor speed: 3,000 min <sup>-1</sup>	SGM7A-25D□F	2.5 kW	- 120D	
3,000 min	SGM7A-30D□F	3.0 kW	1200	
	SGM7A-40D□F	4.0 kW	- 170D	
	SGM7A-50D□F	5.0 kW	1700	
	SGM7A-70D□F	7.0 kW	260D	
	SGM7G-05D□F	450 W	1R9D	2R6D* or 5R4D*
	SGM7G-09D□F	850 W	3R5D	5R4D*
SGM7G Models	SGM7G-13D□F	1.3 kW	5R4D	5R4D
Standard Models	SGM7G-20D□F	1.8 kW	8R4D	
(Medium Inertia, Low Speed,	SGM7G-30D□F	2.9 kW	120D	
High Torque),	SGM7G-44D□F	4.4 kW	170D	
Rated motor speed:	SGM7G-55D□F	5.5 kW	210D	
1,500 min⁻¹	SGM7G-75D□F	7.5 kW	260D	
	SGM7G-1AD□F	11 kW	280D	
	SGM7G-1ED□F	15 kW	370D	
COMZO Madala	SGM7G-05D□R	450 W	3R5D	2R6D or 5R4D*
SGM7G Models High-speed Models	SGM7G-09D□R	850 W	5R4D	5R4D
(Medium Inertia, High	SGM7G-13D□R	1.3 kW	8R4D	
Speed, High Torque) Rated motor speed:	SGM7G-20D□R	1.8 kW	120D	
1,500 min <sup>-1</sup>	SGM7G-30D□R	2.9 kW	170D	
•	SGM7G-44D□R	4.4 kW	210D	

\* If you use this combination, performance may not be as good, e.g., the control gain may not increase, in comparison with using a  $\Sigma$ -7S SERVOPACK.

1

# **Capacity Selection**

2

This chapter describes calculation methods to use when selecting Servomotor capacities.

2.1	Selec	ting the Servomotor Capacity2-2
	2.1.1	Capacity Selection Example for a Rotary Servomotor: For Speed Control
	2.1.2	Capacity Selection Example for a Rotary Servomotor: For Position Control2-4

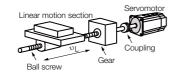
2.1.1 Capacity Selection Example for a Rotary Servomotor: For Speed Control

# 2.1 Selecting the Servomotor Capacity

Refer to the following selection examples to select Servomotor capacities with manual calculations rather than with the above software.

#### 2.1.1 Capacity Selection Example for a Rotary Servomotor: For Speed Control

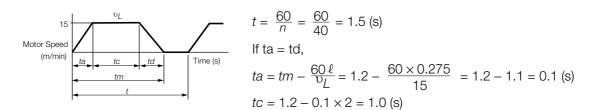
1. Mechanical Specifications



Item	Code	Value
Load Speed	$v_L$	15 m/min
Linear Motion Section Mass	т	250 kg
Ball Screw Length	$\ell_B$	1.0 m
Ball Screw Diameter	d <sub>B</sub>	0.02 m
Ball Screw Lead	$P_B$	0.01 m
Ball Screw Material Density	ρ	$7.87 \times 10^3 \text{ kg/m}^3$
Gear Ratio	R	2 (gear ratio: 1/2)
External Force on Lin- ear Motion Section	F	0 N

Item	Code	Value
Gear and Coupling Moment of Inertia	$J_{G}$	$0.40 \times 10^{-4}  \text{kg} \cdot \text{m}^2$
Number of Feeding Operations	n	40 rotations/min
Feeding Distance	l	0.275 m
Feeding Time	tm	1.2 s max.
Friction Coefficient	μ	0.2
Mechanical Efficiency	η	0.9 (90%)

#### 2. Operation Pattern



#### 3. Motor Speed

- Load shaft speed  $n_L = \frac{v_L}{P_B} = \frac{15}{0.01} = 1,500 \text{ (min}^{-1}\text{)}$
- Motor shaft speed  $n_M = n_L \cdot R = 1,500 \times 2 = 3,000 \text{ (min}^{-1})$

#### 4. Load Torque

$$T_{L} = \frac{(9.8 \cdot \mu \cdot m + F) \cdot P_{B}}{2\pi R \cdot \eta} = \frac{(9.8 \times 0.2 \times 250 + 0) \times 0.01}{2\pi \times 2 \times 0.9} = 0.43 \text{ (N·m)}$$

#### 2.1.1 Capacity Selection Example for a Rotary Servomotor: For Speed Control

#### 5. Load Moment of Inertia

· Linear motion section

$$J_{L1} = m \left(\frac{P_B}{2\pi R}\right)^2 = 250 \times \left(\frac{0.01}{2\pi \times 2}\right)^2 = 1.58 \times 10^{-4} \text{ (kg·m}^2)$$

Ball screw

$$J_B = \frac{\pi}{32} \rho \cdot \ell_B \cdot d_B^4 \cdot \frac{1}{R^2} = \frac{\pi}{32} \times 7.87 \times 10^3 \times 1.0 \times (0.02)^4 \cdot \frac{1}{2^2} = 0.31 \times 10^{-4} \,(\text{kg} \cdot \text{m}^2)^{-1}$$

- Coupling  $J_G = 0.40 \times 10^{-4} (\text{kg} \cdot \text{m}^2)$
- Load moment of inertia at motor shaft  $J_L = J_{L1} + J_B + J_G = (1.58 + 0.31 + 0.40) \times 10^{-4} = 2.29 \times 10^{-4} \text{ (kg·m}^2)$

#### 6. Load Moving Power

$$P_O = \frac{2\pi n_M \cdot T_L}{60} = \frac{2\pi \times 3,000 \times 0.43}{60} = 135 \text{ (W)}$$

7. Load Acceleration Power

$$Pa = \left(\frac{2\pi}{60} n_{M}\right)^{2} \frac{J_{L}}{ta} = \left(\frac{2\pi}{60} \times 3,000\right)^{2} \times \frac{2.29 \times 10^{-4}}{0.1} = 226 \text{ (W)}$$

- 8. Servomotor Provisional Selection
  - ① Selection Conditions
    - $T_L \leq$  Motor rated torque
    - $\frac{(Po + Pa)}{2}$  < Provisionally selected Servomotor rated output < (Po + Pa)
    - $n_M \leq$  Rated motor speed
    - $J_L \leq$  Allowable load moment of inertia

The following Servomotor meets the selection conditions.

SGM7J-02D Servomotor

#### <sup>②</sup> Specifications of the Provisionally Selected Servomotor

Item	Value
Rated Output	200 (W)
Rated Motor Speed	3,000 (min <sup>-1</sup> )
Rated Torque	0.637 (N·m)
Instantaneous Maximum Torque	2.23 (N·m)
Motor Moment of Inertia	0.263 × 10 <sup>-4</sup> (kg⋅m²)
Allowable Load Moment of Inertia	$0.263 \times 10^{-4} \times 15 = 3.94 \times 10^{-4} \text{ (kg·m}^2\text{)}$

#### **9.** Verification of the Provisionally Selected Servomotor

• Verification of required acceleration torque:

$$T_P = \frac{2\pi n_M (J_M + J_L)}{60ta} + T_L = \frac{2\pi \times 3,000 \times (0.263 + 2.29) \times 10^{-4}}{60 \times 0.1} + 0.43$$

- $\approx$  1.23 (N·m) < Maximum instantaneous torque...Satisfactory
- Verification of required deceleration torque:

$$T_{S} = \frac{2\pi n_{M} (J_{M} + J_{L})}{60td} - T_{L} = \frac{2\pi \times 3,000 \times (0.263 + 2.29) \times 10^{-4}}{60 \times 0.1} - 0.43$$

 $\approx$  0.37 (N·m) < Maximum instantaneous torque...Satisfactory

2

#### 2.1 Selecting the Servomotor Capacity

#### 2.1.2 Capacity Selection Example for a Rotary Servomotor: For Position Control

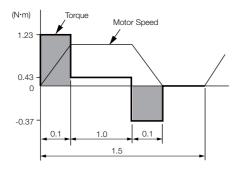
• Verification of effective torque value:

$$Trms = \sqrt{\frac{T_P^2 \cdot ta + T_L^2 \cdot tc + Ts^2 \cdot td}{t}} = \sqrt{\frac{(1.23)^2 \times 0.1 + (0.43)^2 \times 1.0 + (0.37)^2 \times 0.1}{1.5}}$$

≈ 0.483 (N·m) < Rated torque...Satisfactory

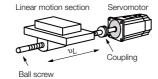
#### 10. Result

It has been verified that the provisionally selected Servomotor is applicable. The torque diagram is shown below.



#### 2.1.2 Capacity Selection Example for a Rotary Servomotor: For Position Control

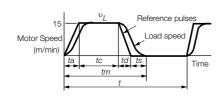
#### 1. Mechanical Specifications



Item	Code	Value
Load Speed	$v_{L}$	15 m/min
Linear Motion Section Mass	т	80 kg
Ball Screw Length	$\ell_B$	0.8 m
Ball Screw Diameter	d <sub>B</sub>	0.016 m
Ball Screw Lead	P <sub>B</sub>	0.005 m
Ball Screw Material Density	ρ	$7.87 \times 10^3 \text{ kg/m}^3$
External Force on Linear Motion Section	F	0 N
Coupling Mass	m <sub>C</sub>	0.3 kg

Item	Code	Value
Coupling Outer Diam- eter	d <sub>C</sub>	0.03 m
Number of Feeding Operations	n	40 rotation/min
Feeding Distance	l	0.25 m
Feeding Time	tm	1.2 s max.
Electrical Stopping Precision	δ	±0.01 mm
Friction Coefficient	μ	0.2
Mechanical Efficiency	η	0.9 (90%)

#### 2. Speed Diagram



$$t = \frac{60}{n} = \frac{60}{40} = 1.5 \text{ (s)}$$
  
If ta = td and ts = 0.1 (s),  
$$ta = tm - ts - \frac{60 \ell}{\nu_L} = 1.2 - 0.1 - \frac{60 \times 0.25}{15} = 0.1 \text{ (s)}$$
$$tc = 1.2 - 0.1 - 0.1 \times 2 = 0.9 \text{ (s)}$$

#### 2.1.2 Capacity Selection Example for a Rotary Servomotor: For Position Control

#### 3. Motor Speed

- · Load shaft
  - $n_L = \frac{v_L}{P_B} = \frac{15}{0.005} = 3,000 \text{ (min}^{-1}\text{)}$ speed
- Motor shaft Direct coupling gear ratio 1/R = 1/1speed Therefore,  $n_M = n_I \cdot R = 3,000 \times 1 = 3,000 \text{ (min}^{-1})$

#### 4. Load Torque

$$T_L = \frac{(9.8 \ \mu \cdot m + F) \cdot P_B}{2\pi R \cdot \eta} = \frac{(9.8 \times 0.2 \times 80 + 0) \times 0.005}{2\pi \times 1 \times 0.9} = 0.139 \text{ (N·m)}$$

#### 5. Load Moment of Inertia

• Linear motion section

$$J_{L1} = m \left(\frac{P_B}{2\pi R}\right)^2 = 80 \times \left(\frac{0.005}{2\pi \times 1}\right)^2 = 0.507 \times 10^{-4} \text{ (kg·m}^2)$$

• Ball screw 
$$J_B = \frac{\pi}{32} \rho \cdot \ell_B \cdot d_B^4 = \frac{\pi}{32} \times 7.87 \times 10^3 \times 0.8 \times (0.016)^4 = 0.405 \times 10^{-4} \, (\text{kg} \cdot \text{m}^2)$$

 $Jc = \frac{1}{8} m_C \cdot d_C^2 = \frac{1}{8} \times 0.3 \times (0.03)^2 = 0.338 \times 10^{-4} \text{ (kg·m}^2)$  Coupling Load moment of inertia at motor shaft

$$J_L = J_{L1} + J_B + Jc = 1.25 \times 10^{-4} (\text{kg} \cdot \text{m}^2)$$

#### 6. Load Moving Power

$$P_{O} = \frac{2\pi n_{M} \cdot T_{L}}{60} = \frac{2\pi \times 3,000 \times 0.139}{60} = 43.7 \text{ (W)}$$

7. Load Acceleration Power

$$Pa = \left(\frac{2\pi}{60}n_{M}\right)^{2} \frac{J_{L}}{ta} = \left(\frac{2\pi}{60} \times 3,000\right)^{2} \times \frac{1.25 \times 10^{-4}}{0.1} = 123.4 \text{ (W)}$$

#### 8. Servomotor Provisional Selection

#### **①** Selection Conditions

- $T_L \leq Motor rated torque$
- $\frac{(Po + Pa)}{2}$  < Provisionally selected Servomotor rated output < (Po + Pa)
- $n_M \leq$  Rated motor speed
- $J_L \leq$  Allowable load moment of inertia

The following Servomotor meets the selection conditions.

- SGM7J-02D Servomotor
- <sup>②</sup> Specifications of the Provisionally Selected Servomotor

Item	Value
Rated Output	200 (W)
Rated Motor Speed	3,000 (min <sup>-1</sup> )
Rated Torque	0.637 (N·m)
Instantaneous Maximum Torque	2.23 (N·m)
Motor Moment of Inertia	$0.263 \times 10^{-4} \text{ (kg·m}^2)$
Allowable Load Moment of Inertia	$0.263 \times 10^{-4} \times 15 = 3.94 \times 10^{-4} \text{ (kg·m}^2\text{)}$
Encoder Resolution	16,777,216 (pulses/rev) (24 bits)

2

2.1.2 Capacity Selection Example for a Rotary Servomotor: For Position Control

#### 9. Verification of the Provisionally Selected Servomotor

• Verification of required acceleration torque:

$$T_P = \frac{2\pi n_M (J_M + J_L)}{60ta} + T_L = \frac{2\pi \times 3,000 \times (0.263 + 1.25) \times 10^{-4}}{60 \times 0.1} + 0.139$$

≈ 0.614 (N·m) < Maximum instantaneous torque...Satisfactory

• Verification of required deceleration torque:

$$T_{\rm S} = \frac{2\pi n_M (J_M + J_L)}{60td} - T_L = \frac{2\pi \times 3,000 \times (0.263 + 1.25) \times 10^{-4}}{60 \times 0.1} - 0.139$$

≈ 0.336 (N·m) < Maximum instantaneous torque...Satisfactory

• Verification of effective torque value:

$$Trms = \sqrt{\frac{T_P^2 \cdot ta + T_L^2 \cdot tc + Ts^2 \cdot td}{t}} = \sqrt{\frac{(0.614)^2 \times 0.1 + (0.139)^2 \times 0.9 + (0.336)^2 \times 0.1}{1.5}}$$

 $\approx$  0.210 (N·m) < Rated torque...Satisfactory

It has been verified that the provisionally selected Servomotor is applicable in terms of capacity. Position control is considered next.

#### **10.** Positioning Resolution

The electrical stopping precision  $\delta$  is ±0.01 mm, so the positioning resolution  $\Delta \ell$  is 0.01 mm. The ball screw lead  $P_B$  is 0.005 m, so the number of pulses per motor rotation is calculated with the following formula.

Number of pulses per rotation (pulses) =  $\frac{P_B}{\Delta^{\ell}} = \frac{5 \text{ mm/rev}}{0.01 \text{ mm}} = 500 \text{ (P/rev)} < \text{Encoder resolution (16,777,216 (pulses/rev))}$ 

The number of pulses per motor rotation is less than the encoder resolution (pulses/rev), so the provisionally selected motor can be used.

#### **11.** Reference Pulse Frequency

The load speed  $\nu$ *L* is 15 m/min, or 1,000 × 15/60 mm/s and the positioning resolution (travel distance per pulse) is 0.01 mm/pulse, so the reference pulse frequency is calculated with the following formula.

$$vs = \frac{1,000 \,^{\circ}L}{60 \times \Delta_{\ell}} = \frac{1,000 \times 15}{60 \times 0.01} = 25,000 \,(\text{pps})$$

The reference pulse frequency is less than the maximum input pulse frequency,\* so the provisionally selected Servomotor can be used.

\*Refer to the specifications in the SERVOPACK manual for the maximum input pulse frequency.

It has been verified that the provisionally selected Servomotor is applicable for position control.

# Specifications, Ratings, and External Dimensions of SGM7J Servomotors

Ĵ,

This chapter describes how to interpret the model numbers of SGM7J Servomotors and gives their specifications, ratings, and external dimensions.

3.1	Mode	el Designations
3.2	Spec	ifications and Ratings
	3.2.1 3.2.2 3.2.3 3.2.4 3.2.5 3.2.6 3.2.7 3.2.8	Specifications3-3Servomotor Ratings3-4Motor Speed-Torque Characteristics3-5Servomotor Overload Protection Characteristics3-6Load Moment of Inertia3-6Servomotor Heat Dissipation Conditions3-7Applications Where the Surrounding AirTemperature of the Servomotor Exceeds 40°C3-7Applications Where the Altitude ofthe Servomotor Exceeds 1,000 m3-8
3.3	Exter	nal Dimensions
	3.3.1 3.3.2 3.3.3	Servomotors3-9Shaft End Specifications3-12Connector Specifications3-13

# 3.1 Model Designations

-

02

1st+2nd digits D

3rd digit

# SGM7J

Σ-7 Series Servomotors: SGM7J

1st+2nd digits	Rated Output
----------------	--------------

Code	Specification
02	200 W
04	400 W
08	750 W
15	1.5 kW

3rd digit Power Supply Voltage				
ĺ	Code	Specification		
ĺ	D	400 VAC		
4th digit Serial Encoder				

5th digit

7 4th digit 2 6th digit

7 7th digit

Code	Specification
7	24-bit absolute
F	24-bit incremental

**5th digit** Design Revision Order F



Code	Specification
2	Straight without key
6	Straight with key and tap

#### 7th digit Options

Code	Specification
1	Without options
С	With holding brake (24 VDC)

3.2.1 Specifications

# 3.2 Specifications and Ratings

## 3.2.1 Specifications

Vc	oltage		40	0 V					
Model SGM7J- 02D 04D					15D				
Time Rating			Continuous						
Thermal Class			E	3					
Insulation Resistar	nce		500 VDC, <sup>-</sup>	10 M $\Omega$ min.					
Withstand Voltage	)		1,800 VAC	for 1 minute					
Excitation			Permaner	nt magnet					
Mounting			Flange-r	mounted					
Drive Method			Direct	t drive					
Rotation Direction		Counterclockwi	, ,	vard reference wh ad side	nen viewed from				
Vibration Class <sup>*1</sup>		V15							
	Surrounding Air Temperature	0°C to 40°C (With derating, usage is possible between 40°C and 60°C.) <sup>*4</sup>							
-	Surrounding Air Humidity	20% to 80% relative humidity (with no condensation)							
Environmental Conditions	Installation Site	<ul> <li>Must be indoors and free of corrosive and explosive gases.</li> <li>Must be well-ventilated and free of dust and moisture.</li> <li>Must facilitate inspection and cleaning.</li> <li>Must have an altitude of 1,000 m or less. (With derating, usage is possible between 1,000 m and 2,000 m.)*5</li> <li>Must have of strong magnetic fields.</li> </ul>							
	Storage Environ- ment	Store the Servomotor in the following environment if you store it with the power cable disconnected. Storage temperature: -20°C to 60°C (with no freezing) Storage humidity: 20% to 80% relative humidity							
Shock Resis- tance <sup>*2</sup>	Impact Acceleration Rate at Flange	490 m/s <sup>2</sup>							
	Number of Impacts		2 tir	mes					
Vibration Resis- tance <sup>*3</sup>	Vibration Accelera- tion Rate at Flange		49 r	m/s <sup>2</sup>					
	SGD7S-	1R	9D	3R5D	5R4D				
Applicable SERVOPACKs	SGD7W-	02D       04D         Cont       Cont         500 VDC,       1,800 VAC         Permane       Flange         Direct       Counterclockwise (CCW) for for the loc         Counterclockwise (CCW) for for the loc       0°C t         (With derating, usage is poss       20% to 80% relative hum         • Must be indoors and free of co • Must be well-ventilated and free • Must be well-ventilated and free • Must facilitate inspection and co • Must be free of strong magnet         Store the Servomotor in the follow with the power cable disconnec Storage temperature: -20°C to 6 Storage humidity: 20% to 80% r (with no condensation)         ion       490	2R6D or 5R4D <sup>*6</sup>	2R6D or 5R4D					

\*1. A vibration class of V15 indicates a vibration amplitude of 15 µm maximum on the Servomotor without a load at the rated motor speed.

\*2. The shock resistance for shock in the vertical direction when the Servomotor is mounted with the shaft in a horizontal position is given in the above table.



Shock Applied to the Servomotor

\*3. The vertical, side-to-side, and front-to-back vibration resistance for vibration in three directions when the Servomotor is mounted with the shaft in a horizontal position is given in the above table. The strength of the vibration that the Servomotor can withstand depends on the application. Always check the vibration acceleration rate that is applied to the Servomotor with the actual equipment. 3

### 3.2.2 Servomotor Ratings



\*4. If the surrounding air temperature will exceed 40°C, refer to the following section. 3.2.7 Applications Where the Surrounding Air Temperature of the Servomotor Exceeds 40 °C on page 3-7

\*5. If the altitude will exceed 1,000 m, refer to the following section.

 $\mathbb{G}$  3.2.8 Applications Where the Altitude of the Servomotor Exceeds 1,000 m on page 3-8

\*6. If you use this combination, performance may not be as good, e.g., the control gain may not increase, in comparison with using a Σ-7S SERVOPACK.

### 3.2.2 Servomotor Ratings

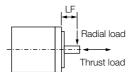
	Voltage		400 V						
N	lodel SGM7J-		02D	04D	08D	15D			
Rated Output <sup>*1</sup>		W	200	400	750	1500			
Rated Torque <sup>*1, *2</sup>		N∙m	0.637	1.27	2.39	4.77			
Instantaneous Max	ximum Torque <sup>*1</sup>	N∙m	2.23	4.46	8.36	14.3			
Rated Current*1		Arms	1.5	1.4	2.2	4.5			
Instantaneous Max	ximum Current <sup>*1</sup>	Arms	5.5	5.3	8.2	14.0			
Rated Motor Spee	ed <sup>*1</sup>	min⁻1		30	00				
Maximum Motor S	speed <sup>*1</sup>	min <sup>-1</sup>		60	00				
Torque Constant		N•m/Arms	0.461	0.965	1.17	1.13			
Motor Moment of	Inertia	$\times 10^{-4} \text{ kg} \cdot \text{m}^2$	0.263 (0.333)	0.486 (0.556)	1.59 (1.77)	4.02 (4.90)			
Rated Power Rate	Rated Power Rate <sup>*1</sup>		15.4 (12.1)	33.1 (29.0)	35.9 (32.2)	56.6 (46.4)			
Rated Angular Acc	celeration Rate <sup>*1</sup>	rad/s <sup>2</sup>	24200 26100 (19100) (22800)		15000 (13500)	11900 (9700)			
Heat Sink Size (alu	Heat Sink Size (aluminum) mm			250 × 250 × 6 300 × 300					
Protective Structu		Totally enclosed, self-cooled, IP67							
	Rated Voltage	V	24 VDC±10%						
	Capacity	W	(	6	6.5	7.5			
	Holding Torque	N∙m	0.637	1.27	2.39	4.77			
	Coil Resistance	Ω (at 20°C)	96±	10%	88.6±10%	76.8±10%			
•	Rated Current	A (at 20°C)	0.	25	0.27	0.31			
Specifications	Time Required to Release Brake	ms	6	0	8	30			
Protective Structur Holding Brake Specifications <sup>*4</sup>	Time Required to Brake	ms		1(	00				
Allowable Load	Standard		15 times	10 times	12 times	6 times			
Allowable Load Moment of Inertia (Motor Moment of Inertia Ratio) <sup>*5</sup>	With External Resistor or Dynamic Resistor Connect	nic Brake	25 t	imes	15 times	12 times			
	LF	mm	25		3	35			
Allowable Shaft	Allowable Radial Load	N	24	45	392	490			
Rated Torque <sup>*1, *2</sup> Instantaneous Max Rated Current <sup>*1</sup> Instantaneous Max Rated Motor Spee Maximum Motor S Torque Constant Motor Moment of Rated Power Rate Rated Angular Acc Heat Sink Size (alu Protective Structur Holding Brake Specifications <sup>*4</sup> Allowable Load Moment of Inertia (Motor Moment of Inertia Ratio) <sup>*5</sup>	Allowable Thrust Load	Ν	74		147				

Note: The values in parentheses are for Servomotors with Holding Brakes.

\*1. These values are for operation in combination with a SERVOPACK when the temperature of the armature winding is 100°C. The values for other items are at 20°C. These are typical values.

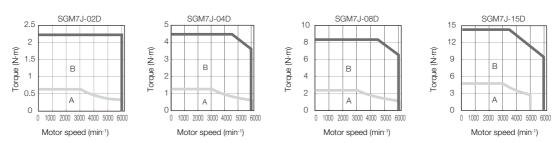
#### 3.2.3 Motor Speed-Torque Characteristics

- \*2. The rated torques are the continuous allowable torque values at a surrounding air temperature of 40°C with an aluminum heat sink of the dimensions given in the table.
- \*3. This does not apply to the shaft opening. Protective structure specifications apply only when the special cable is used.
- \*4. Observe the following precautions if you use a Servomotor with a Holding Brake.
  - The holding brake cannot be used to stop the Servomotor.
  - The time required to release the brake and the time required to brake depend on which discharge circuit is used. Confirm that the operation delay time is appropriate for the actual equipment.
    The 24-VDC power supply is not provided by Yaskawa.
- \*5. The motor moment of inertia scaling factor is the value for a standard Servomotor without a Holding Brake.
- \*6. The allowable shaft loads are illustrated in the following figure. Design the mechanical system so that the thrust and radial loads applied to the Servomotor shaft end during operation do not exceed the values given in the table.



### 3.2.3 Motor Speed-Torque Characteristics

- A : Continuous duty zone
- B : Intermittent duty zone



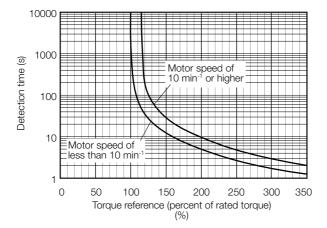
- Note: 1. These values are for operation in combination with a SERVOPACK when the temperature of the armature winding is 100°C. These are typical values.
  - 2. The characteristics in the intermittent duty zone depend on the power supply voltage. The intermittent duty zones in the graphs show the characteristics when a three-phase, 400-VAC power supply voltage is used.
  - 3. If the effective torque is within the allowable range for the rated torque, the Servomotor can be used within the intermittent duty zone.
  - 4. If you use a Servomotor Main Circuit Cable that exceeds 20 m, the intermittent duty zone in the torquemotor speed characteristics will become smaller because the voltage drop increases.

3

3.2.4 Servomotor Overload Protection Characteristics

## 3.2.4 Servomotor Overload Protection Characteristics

The overload detection level is set for hot start conditions with a Servomotor surrounding air temperature of 40°C.



Note: The above overload protection characteristics do not mean that you can perform continuous duty operation with an output of 100% or higher.

Use the Servomotor so that the effective torque remains within the continuous duty zone given in 3.2.3 Motor Speed-Torque Characteristics on page 3-5.

### 3.2.5 Load Moment of Inertia

The load moment of inertia indicates the inertia of the load. The larger the load moment of inertia, the worse the response. If the moment of inertia is too large, operation will become unstable.

The allowable size of the load moment of inertia  $(J_L)$  for the Servomotor is restricted. Refer to 3.2.2 Servomotor Ratings on page 3-4.

An Overvoltage Alarm (A.400) is likely to occur during deceleration if the load moment of inertia exceeds the allowable load moment of inertia. SERVOPACKs with a built-in regenerative resistor may generate a Regenerative Overload Alarm (A.320). Perform one of the following steps if this occurs.

- Reduce the torque limit.
- Reduce the deceleration rate.
- Reduce the maximum motor speed.
- Install an external regenerative resistor if the alarm cannot be cleared using the above steps.

### 3.2.6 Servomotor Heat Dissipation Conditions

#### **Servomotor Heat Dissipation Conditions** 3.2.6

The Servomotor ratings are the continuous allowable values at a surrounding air temperature of 40°C when a heat sink is installed on the Servomotor. If the Servomotor is mounted on a small device component, the Servomotor temperature may rise considerably because the surface for heat dissipation becomes smaller. Refer to the following graphs for the relation between the heat sink size and derating rate.

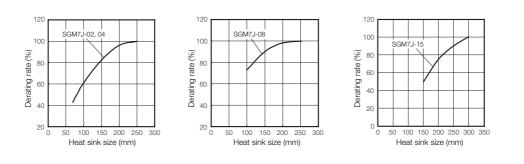
Also, change the overload warning and overload alarm detection timing in advance based on the overload detection level of the motor. Refer to the following section for the overload detection level of the motor.

3.2.4 Servomotor Overload Protection Characteristics on page 3-6

 $\bigcirc$ 

Note: The derating rates are applicable only when the average motor speed is less than or equal to the rated motor speed. If the average motor speed exceeds the rated motor speed, consult with your Yaskawa representative

The actual temperature rise depends on how the heat sink (i.e., the Servomotor mounting section) is attached to the installation surface, what material is used for the Servomotor mounting section, and the motor speed. Always check the Servomotor temperature with the actual equip-Important ment.



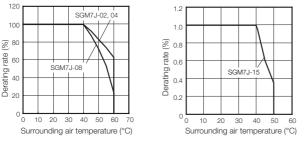
### Applications Where the Surrounding Air Temperature of 3.2.7 the Servomotor Exceeds 40°C

The Servomotor ratings are the continuous allowable values at a surrounding air temperature of 40°C. If you use a Servomotor at a surrounding air temperature that exceeds 40°C (60°C max.), apply a suitable derating rate from the following graphs.

Also, change the overload warning and overload alarm detection timing in advance based on the overload detection level of the motor. Refer to the following section for the overload detection level of the motor.

3.2.4 Servomotor Overload Protection Characteristics on page 3-6

- Note: 1. Use the combination of the SERVOPACK and Servomotor so that the derating conditions are satisfied for both the SERVOPACK and Servomotor.
  - 2. The derating rates are applicable only when the average motor speed is less than or equal to the rated motor speed. If the average motor speed exceeds the rated motor speed, consult with your Yaskawa representative



3.2.8 Applications Where the Altitude of the Servomotor Exceeds 1,000 m

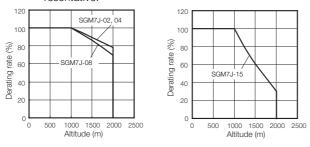
# 3.2.8 Applications Where the Altitude of the Servomotor Exceeds 1,000 m

The Servomotor ratings are the continuous allowable values at an altitude of 1,000 m or less. If you use a Servomotor at an altitude that exceeds 1,000 m (2,000 m max.), the heat dissipation effect of the air is reduced. Apply the appropriate derating rate from the following graphs.

Also, change the overload warning and overload alarm detection timing in advance based on the overload detection level of the motor. Refer to the following section for the overload detection level of the motor.

### 3.2.4 Servomotor Overload Protection Characteristics on page 3-6

- Note: 1. Use the combination of the SERVOPACK and Servomotor so that the derating conditions are satisfied for both the SERVOPACK and Servomotor.
  - The derating rates are applicable only when the average motor speed is less than or equal to the rated motor speed. If the average motor speed exceeds the rated motor speed, consult with your Yaskawa representative.

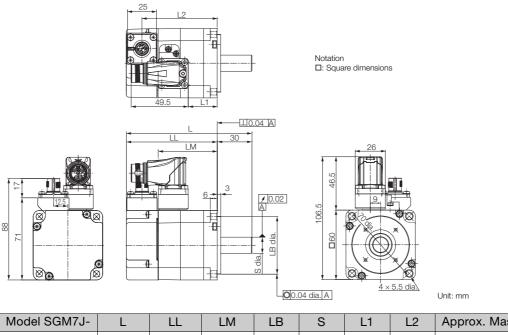


3.3.1 Servomotors

# 3.3 External Dimensions

## 3.3.1 Servomotors

### SGM7J-02 and -04



Model SGM7J-	L	LL	LM	LB	S	L1	L2	Approx. Mass [kg]
02D0F20	108.5	78.5	51.0	50 <sup>0</sup>	- 4 0	25	65	0.9
	(148.5)	(118.5)	) 51.2 50 ° 14 ° 14 °	14 -0.011	20	(105)	(1.5)	
04D <b>D</b> F2 <b>D</b>	125	95	67.2	50 <sup>0</sup>	110	115	81.5	1.2
	(165)	(135)	07.2	50 <sub>-0.025</sub>	14 <sup>0</sup> -0.011	41.5	(121.5)	(1.8)

Note: 1. The values in parentheses are for Servomotors with Holding Brakes.

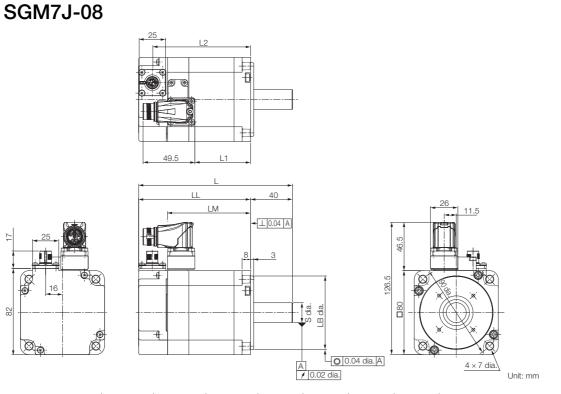
2. Refer to the following section for detailed shaft end specifications.

3.3.2 Shaft End Specifications on page 3-12

Refer to the following section for information on connectors.

*G* SGM7J-02 to -08 on page 3-13

3.3.1 Servomotors



Model SGM7J-	L	LL	LM	LB	S	L1	L2	Approx. Mass [kg]
08DロF2ロ	146.5 (193.5)	106.5 (153.5)	79	70 _0.030	19 <sub>-0.013</sub>	53	93 (140)	2.3 (2.9)

Note: 1. The values in parentheses are for Servomotors with Holding Brakes.

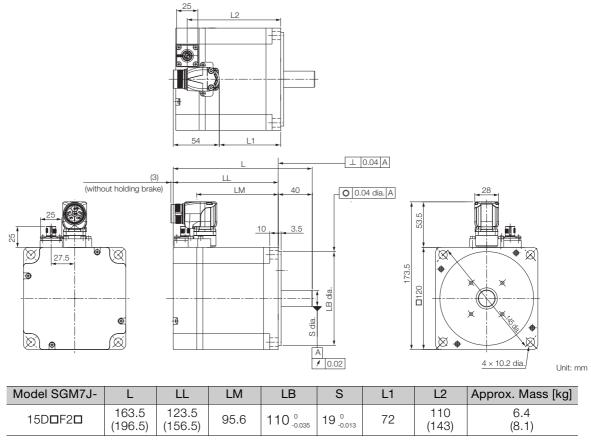
2. Refer to the following section for detailed shaft end specifications.

Refer to the following section for information on connectors.

SGM7J-02 to -08 on page 3-13

3.3.1 Servomotors

### **SGM7J-15**



Note: 1. The values in parentheses are for Servomotors with Holding Brakes.

2. Refer to the following section for detailed shaft end specifications. 3.3.2 Shaft End Specifications on page 3-12

Refer to the following section for information on connectors.

SGM7J-15 on page 3-13

3.3.2 Shaft End Specifications

## 3.3.2 Shaft End Specifications

## SGM7J-00000000

Code	Specification
2	Straight without key
6	Straight with key and tap for one location (Key slot is JIS B1301-1996 fastening type.)

Shaft End Details	Servomotor Model SGM7J-					
Shalt End Details				08	15	
Code: 2 (Straight without Key)						
	LR	3	0	40		
	S	14.	0 0.011	19 <sub>-0.013</sub>		
Code: 6 (Straight with Key and Tap)						
	LR	3	0	40		
	QK	1	4	22		
	S	14.	0 0.011	19 <sup>0</sup> <sub>-0.013</sub>		
	W	5	5	(	6	
	Т	5	5	(	6	
ि प्रि स ्र िross section Y-Y	U	3	3	3.5		
1	Р	M5 :	× 8L	M6 × 10L		

3-12

## 3.3.3 Connector Specifications

### SGM7J-02 to -08

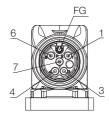
Encoder Connector Specifications



Receptacle Size: M12 Part number: 1419959 Model: SACC-MSQ-M12MS-25-3,2 SCO Manufacturer: Phoenix Contact

1	PG 5V	6	Data (+)
2	PG 0V	7	Data (-)
3	FG	8	Empty
4	BAT (+)	Hous- ing	Shield
5	BAT (-)		

### Servomotor Connector Specifications

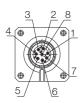


Receptacle Size: M17 Part number: 1620448 Model: ST-5EP1N8AA500S Manufacturer: Phoenix Contact

1	(Brake)	7	W
З	U	FG	FG
4	V	Hous-	Shield
5	Empty	ing	Shield
6	(Brake)		

### SGM7J-15

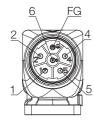
### • Encoder Connector Specifications



Receptacle Size: M12 Part number: 1419959 Model: SACC-MSQ-M12MS-25-3,2 SCO Manufacturer: Phoenix Contact

1	PG 5V	6	Data (+)
2	PG 0V	7	Data (-)
3	FG	8	Empty
4	BAT (+)	Hous- ing	Shield
5	BAT (-)		

### Servomotor Connector Specifications

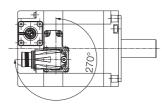


Receptacle Size: M23 Part number: 1617905 Model: ST-5EP1N8AAD00S Manufacturer: Phoenix Contact

1	V	6	W
2	(Brake)	FG	FG
4	(Brake)	Hous-	Shield
5	U	ing	Shield

## Servomotor Connector Rotational Angle

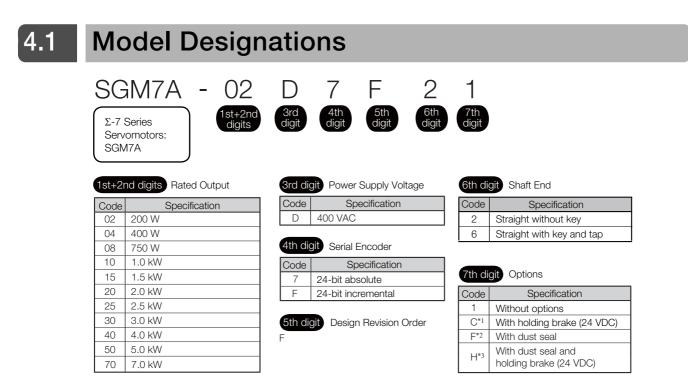
Allowable number of rotations: 10



# Specifications, Ratings, and External Dimensions of SGM7A Servomotors

This chapter describes how to interpret the model numbers of SGM7A Servomotors and gives their specifications, ratings, and external dimensions.

4.1	Mode	I Designations4-2
4.2	Speci	fications and Ratings4-3
1.2	4.2.1 4.2.2 4.2.3 4.2.4 4.2.5 4.2.6 4.2.7 4.2.8	Specifications und flatingsServomotor RatingsMotor Speed-Torque Characteristics4-4Motor Speed-Torque Characteristics4-6Servomotor Overload Protection Characteristics4-7Load Moment of Inertia4-7Servomotor Heat Dissipation Conditions4-8Applications Where the Surrounding AirTemperature of the Servomotor Exceeds 40°C4-9Applications Where the Altitude of theServomotor Exceeds 1,000 m
4.3	Exter	nal Dimensions4-11
	4.3.1 4.3.2	Servomotors: SGM7A-02 to -10
	4.3.3 4.3.4	Servomotors: SGM7A-15 to -70
	4.3.5	Connector Specifications



\*1. This option is not supported for SGM7A-70 Servomotors.

\*2. This option is supported only for SGM7A-10 to -70 Servomotors.

\*3. This option is supported only for SGM7A-10 to -50 Servomotors.

4.2.1 Specifications

# 4.2 Specifications and Ratings

## 4.2.1 Specifications

Voltage			400 V									
Мос	02D	04D	08D	10D	15D	20D	25D	30D	40D	50D	70D	
Time Rating			Continuous									
Thermal Class	<b>`</b>		E	3					F			
						C, 10 M						
Insulation Res	istance				1,8	300 VA	C for 1	minute	Э			
Withstand Vol	tage						nent ma	•				
Excitation						•	e-mour					
Mounting							ect driv					
Drive Method		Co	untercloo	ckwise (C	CCW) for	forwarc	l referenc	ce when	viewed	from th	e load s	side
Rotation Direc							V15					
	Surrounding Air Tem- perature	0°	°C to 40	°C (With	deratiną	g, usage	e is poss	ible bet	ween 40	)°C and	l 60°C.)	)*4
	Surrounding Air Humidity		20% to 80% relative humidity (with no condensation)									
Environmen- tal Condi- tions	Installation Site	<ul> <li>Mus</li> <li>Mus</li> <li>Sible</li> </ul>	st be w st facilit st have e betwe	ell-vent ate ins an altit een 1,0	ilated a pectior ude of 00 m a	and free and c 1,000 and 2,0	rrosive e of dua leaning m or lea 00 m.) <sup>2</sup> c fields	st and ss. (Wit	moistu	re.		s pos-
	Storage Environ- ment	Store the Servomotor in the following environment if you store it with the power cable disconnected. Storage temperature: -20°C to 60°C (with no freezing) Storage humidity: 20% to 80% relative humidity (with no condensation)						ower				
Shock	Impact Accelera- tion Rate at Flange	490 m/s <sup>2</sup>										
Resistance <sup>*2</sup>	Number of Impacts					2	times					
Vibration Resistance <sup>*3</sup>	Vibration Accelera- tion Rate at Flange	49 m/s <sup>2</sup> (Models 15D to 50D: 24.5 m/s2 front to back) 14.7 m/s <sup>2</sup>										
Appliaghla	SGD7S-	1R	9D	3R5D	5R	4D	8R4D	12	0D	17	0D	260D
Applicable SERVO- PACKs	SGD7W-	2R6D*6	2R6D <sup>6*</sup> or 5R4D <sup>*6</sup>	2R6D or 5R4D*6	5R4D*6	5R4D			_	-		<u>.</u>

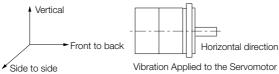
\*1. A vibration class of V15 indicates a vibration amplitude of 15 μm maximum on the Servomotor without a load at the rated motor speed.

\*2. The shock resistance for shock in the vertical direction when the Servomotor is mounted with the shaft in a horizontal position is given in the above table.



Shock Applied to the Servomotor

\*3. The vertical, side-to-side, and front-to-back vibration resistance for vibration in three directions when the Servomotor is mounted with the shaft in a horizontal position is given in the above table. The strength of the vibration that the Servomotor can withstand depends on the application. Always check the vibration acceleration rate that is applied to the Servomotor with the actual equipment.



### 4.2.2 Servomotor Ratings

- \*4. Refer to the following section if the surrounding air temperature exceeds 40°C.
   *4.2.7 Applications Where the Surrounding Air Temperature of the Servomotor Exceeds 40°C* on page 4-9
- \*5. If the altitude will exceed 1,000 m, refer to the following section.
   *4.2.8 Applications Where the Altitude of the Servomotor Exceeds 1,000 m* on page 4-10
- \*6. If you use this combination, performance may not be as good, e.g., the control gain may not increase, in comparison with using a  $\Sigma$ -7S SERVOPACK.

## 4.2.2 Servomotor Ratings

Vol	tage							400 \	V				
	SGM7A-		02D	04D	08D	10D	15D	20D	25D	30D	40D	50D	70D
Rated Output <sup>*1</sup>		W	200	400	750	1000	1500	2000	2500	3000	4000	5000	7000
Rated Torque <sup>*1, *</sup>	2	N∙m	0.637	1.27	2.39	3.18	4.90	6.36	7.96	9.80	12.6	15.8	22.3
Instantaneous M Torque <sup>*1</sup>	aximum	N∙m	2.23	4.46	8.36	11.1	14.7	19.1	23.9	29.4	37.8	47.6	54.0
Rated Current <sup>*1</sup>		Arms	1.2	1.2	2.2	3.2	4.7	6.1	7.4	8.9	12.5	13.8	19.2
Instantaneous M Current <sup>*1</sup>	aximum	Arms	5.1	4.9	8.5	12.0	14.0	20.0	25.0	28.0	38	42	52.5
Rated Motor Spe	ed <sup>*1</sup>	min <sup>-1</sup>						3000	)				
Maximum Motor	Speed <sup>*1</sup>	min <sup>-1</sup>						6000	*7				
Torque Constant		N∙m/ Arms	0.556	1.11	1.16	1.07	1.23	1.18	1.15	1.16	1.06	1.21	1.21
Motor Moment c	f Inertia	×10 <sup>-4</sup> kg∙m²	0.139 (0.209)	0.216 (0.286)	0.775 (0.955)	0.971 (1.15)	2.00 (2.25)	2.47 (2.72)	3.19 (3.44)	7.00 (9.20)	9.60 (11.8)	12.3 (14.5)	12.3
Rated Power Ra	te <sup>*1</sup>	kW/s	29.2 (19.4)	74.7 (56.3)	73.7 (59.8)	104 (87.9)	120 (106)	164 (148)	199 (184)	137 (104)	165 (134)	203 (172)	404
Rated Angular Ac Rate <sup>*1</sup>	cceleration	rad/s <sup>2</sup>	45800 (30400)	58700 (44400)	30800 (25000)	32700 (27600)	24500 (21700)	25700 (23300)	24900 (23100)	14000 (10600)	13100 (10600)	12800 (10800)	18100
Derating Rate for motor with Dust		%	- 95 100					1					
Heat Sink Size (a	aluminum)	mm	250	× 250	× 6	3	00 × 3	$00 \times 1$	2		$400 \times$	400 × 1	20
Protective Struct	ure <sup>*3</sup>				Tota	lly enc	losed,	self-co	ooled,	IP67			Totally enclos ed, sepa- rately cooled (with fan), IP22
	Rated Voltage	V					24 VD(	C±10%	, D				_
	Capacity	W	6	3	6	.5		12			10		
	Holding Torque	N∙m	0.637	1.27	2.39	3.18	7.84	7.84	10.0		20.0		-
Holding Brake	Coil Resis- tance	Ω (at 20°C)	96±	96±10% 88.6±10%		48±10%			59			_	
Specifications*4	Rated Current	A (at 20°C)	0.2	25	0.	27		0.5			0.41		-
	Time Required to Release Brake	ms	6	60 80		170				100		_	
	Time Required to Brake	ms		100			80						_

Continued on next page.

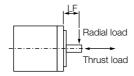
4.2.2 Servomotor Ratings

												12 12 13 01	
Vo	Itage			400 V									
Model	SGM7A-		02D	04D	08D	10D	15D	20D	25D	30D	40D	50D	70D
Allowable Load	Standard		30 times	20 times				0 time	S	Ę	5 times	5	15 times <sup>*8</sup>
Moment of Iner- tia (Motor Moment of Inertia Ratio) *5	With Exter Regenerat Resistor o Dynamic E Resistor C nected	ive r Brake	30 20 times times 30 times*8		20 times <sup>*8</sup>		15 times <sup>*8</sup>						
	LF	mm	2	5	3	5	45		63				
Allowable Shaft Loads <sup>*6</sup>	Allow- able Radial Load	e N 245		39	92		686		980 1176		3		
Luaus	Allow- able Thrust Load	N	7	4	147			196 392		92			

Continued from previous page.

Note: The values in parentheses are for Servomotors with Holding Brakes.

- \*1. For the SGM7A-02D to SGM7A-10D, these values are for operation in combination with a SERVOPACK when the temperature of the armature winding is 100°C. The values for other items are at 20°C. For the SGM7A-15D to SGM7A-70D, these values are for operation in combination with a SERVOPACK when the temperature of the armature winding is 20°C. These are typical values.
- \*2. The rated torques are the continuous allowable torque values at a surrounding air temperature of 40°C with an aluminum heat sink of the dimensions given in the table.
- \*3. This does not apply to the shaft opening. Protective structure specifications apply only when the special cable is used.
- \*4. Observe the following precautions if you use a Servomotor with a Holding Brake.
  - The holding brake cannot be used to stop the Servomotor.
  - The time required to release the brake and the time required to brake depend on which discharge circuit is used.
  - Confirm that the operation delay time is appropriate for the actual equipment.
  - The 24-VDC power supply is not provided by Yaskawa.
- \*5. The motor moment of inertia scaling factor is the value for a standard Servomotor without a Holding Brake.
- \*6. The allowable shaft loads are illustrated in the following figure. Design the mechanical system so that the thrust and radial loads applied to the Servomotor shaft end during operation do not exceed the values given in the table.



- \*7. For the SGM7A-25D and SGM7A-50D, the maximum motor speed for the continuous duty zone is 5,000 min<sup>-1</sup>. Use the Servomotor within the continuous duty zone for the average motor speed and effective torque.
- \*8. When the Tuning-less function is enabled, the Servomotor may vibrate even if it does not exceed the allowable load moment of inertia.

### 4.2.3 Motor Speed-Torque Characteristics

A : Continuous duty zone

## 4.2.3 Motor Speed-Torque Characteristics

- B : Intermittent duty zone SGM7A-02D SGM7A-04D SGM7A-08D SGM7A-10D 10 15 2.5 5 2 8 12 orque (N·m) Forque (N·m) Torque (N·m) Torque (N·m) 6 1.5 3 9 в В В В 2 4 6 1 2 З 0.5 А Δ Δ 0 0 0 0 1000 2000 3000 4000 5000 6000 1000 2000 3000 4000 5000 6000 1000 2000 3000 4000 5000 6000 1000 2000 3000 4000 5000 6000 Motor speed (min-1) Motor speed (min-1) Motor speed (min-1) Motor speed (min-1) SGM7A-15D SGM7A-20D SGM7A-25D SGM7A-30D 15 20 25 30 12 20 24 16 Torque (N·m) Torque (N·m) Torque (N-m) Torque (N·m) 9 12 15 18 B B B В 6 10 12 8 3 5 6 4 Δ A Δ А 0 0 0 0 1000 2000 3000 4000 5000 6000 1000 2000 3000 4000 5000 6000 0 1000 2000 3000 4000 5000 6000 0 1000 2000 3000 4000 5000 6000 Motor speed (min-1) Motor speed (min-1) Motor speed (min-1) Motor speed (min-1) SGM7A-40D SGM7A-50D SGM7A-70D 40 50 60 32 50 40 Torque (N·m) Torque (N-m) Torque (N-m) 40 24 30 В 30 В В 16 20 20 8 10 10 Δ Δ А 0 0 0 1000 2000 3000 4000 5000 6000 1000 2000 3000 4000 5000 6000 0 1000 2000 3000 4000 5000 6000 Motor speed (min-1) Motor speed (min-1) Motor speed (min-1)
- Note: 1. For the SGM7A-02D to SGM7A-10D, these values are for operation in combination with a SERVOPACK when the temperature of the armature winding is 100°C. For the SGM7A-15D to SGM7A-70D, these values are for operation in combination with a SERVOPACK

when the temperature of the armature winding is 20°C. These are typical values.

- 2. The characteristics in the intermittent duty zone depend on the power supply voltage. The intermittent duty zones in the graphs show the characteristics when a three-phase, 400-VAC power supply voltage is used.
- 3. If the effective torque is within the allowable range for the rated torque, the Servomotor can be used within the intermittent duty zone.
- 4. If you use a Servomotor Main Circuit Cable that exceeds 20 m, the intermittent duty zone in the torquemotor speed characteristics will become smaller because the voltage drop increases.

4.2.4 Servomotor Overload Protection Characteristics

### 4.2.4 Servomotor Overload Protection Characteristics

SGM7A-02, 04, 08, and 10 SGM7A-15, 20, 25, 30, 40, 50, and 70 10000 10000 1000 (S) 1000 Detection time (s) SGM7A-15. -20, -25 Detection time 30 -40. and -50 Motor speed of 100 100 10 min<sup>-1</sup> or highe 10 10 Motor speed of SGM7A-70 less than 10 min 1 0 50 100 150 200 250 300 350 0 50 100 150 200 250 300 Torque reference (percent of rated torque) Torque reference (percent of rated torque) (%) (%)

The overload detection level is set for hot start conditions with a Servomotor surrounding air temperature of 40°C.

Note: The above overload protection characteristics do not mean that you can perform continuous duty operation with an output of 100% or higher. Use the Servomotor so that the effective torque remains within the continuous duty zone given in *4.2.3 Motor Speed-Torque Characteristics* on page 4-6.

### 4.2.5 Load Moment of Inertia

The load moment of inertia indicates the inertia of the load. The larger the load moment of inertia, the worse the response. If the moment of inertia is too large, operation will become unstable.

The allowable size of the load moment of inertia  $(J_L)$  for the Servomotor is restricted. Refer to 4.2.2 Servomotor Ratings on page 4-4. This value is provided strictly as a guideline and results depend on Servomotor driving conditions.

An Overvoltage Alarm (A.400) is likely to occur during deceleration if the load moment of inertia exceeds the allowable load moment of inertia. SERVOPACKs with a built-in regenerative resistor may generate a Regenerative Overload Alarm (A.320). Perform one of the following steps if this occurs.

- Reduce the torque limit.
- Reduce the deceleration rate.
- Reduce the maximum motor speed.
- Install an external regenerative resistor if the alarm cannot be cleared using the above steps.

4.2.6 Servomotor Heat Dissipation Conditions

## 4.2.6 Servomotor Heat Dissipation Conditions

The Servomotor ratings are the continuous allowable values at a surrounding air temperature of 40°C when a heat sink is installed on the Servomotor. If the Servomotor is mounted on a small device component, the Servomotor temperature may rise considerably because the surface for heat dissipation becomes smaller. Refer to the following graphs for the relation between the heat sink size and derating rate.

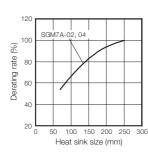
Also, change the overload warning and overload alarm detection timing in advance based on the overload detection level of the motor. Refer to the following section for the overload detection level of the motor.

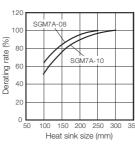
3 4.2.4 Servomotor Overload Protection Characteristics on page 4-7

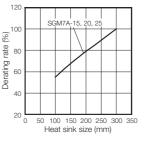
Note: The derating rates are applicable only when the average motor speed is less than or equal to the rated motor speed. If the average motor speed exceeds the rated motor speed, consult with your Yaskawa representative.

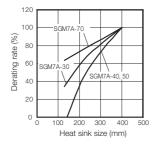


The actual temperature rise depends on how the heat sink (i.e., the Servomotor mounting section) is attached to the installation surface, what material is used for the Servomotor mounting section, and the motor speed. Always check the Servomotor temperature with the actual equipment.









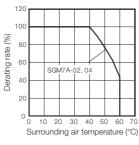
# 4.2.7 Applications Where the Surrounding Air Temperature of the Servomotor Exceeds 40°C

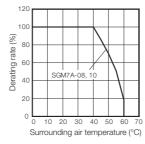
The Servomotor ratings are the continuous allowable values at a surrounding air temperature of 40°C. If you use a Servomotor at a surrounding air temperature that exceeds 40°C (60°C max.), apply a suitable derating rate from the following graphs.

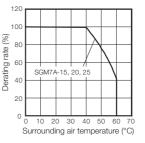
Also, change the overload warning and overload alarm detection timing in advance based on the overload detection level of the motor. Refer to the following section for the overload detection level of the motor.

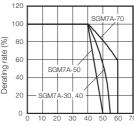
3 4.2.4 Servomotor Overload Protection Characteristics on page 4-7

- Note: 1. Use the combination of the SERVOPACK and Servomotor so that the derating conditions are satisfied for both the SERVOPACK and Servomotor.
  - The derating rates are applicable only when the average motor speed is less than or equal to the rated motor speed. If the average motor speed exceeds the rated motor speed, consult with your Yaskawa representative.









Surrounding air temperature (°C)

4.2.8 Applications Where the Altitude of the Servomotor Exceeds 1,000 m

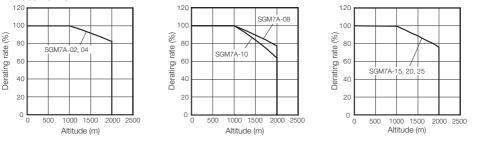
# 4.2.8 Applications Where the Altitude of the Servomotor Exceeds 1,000 m

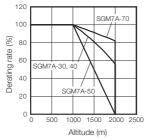
The Servomotor ratings are the continuous allowable values at an altitude of 1,000 m or less. If you use a Servomotor at an altitude that exceeds 1,000 m (2,000 m max.), the heat dissipation effect of the air is reduced. Apply the appropriate derating rate from the following graphs.

Also, change the overload warning and overload alarm detection timing in advance based on the overload detection level of the motor. Refer to the following section for the overload detection level of the motor.

3.2.4 Servomotor Overload Protection Characteristics on page 4-7

- Note: 1. Use the combination of the SERVOPACK and Servomotor so that the derating conditions are satisfied for both the SERVOPACK and Servomotor.
  - The derating rates are applicable only when the average motor speed is less than or equal to the rated motor speed. If the average motor speed exceeds the rated motor speed, consult with your Yaskawa representative.



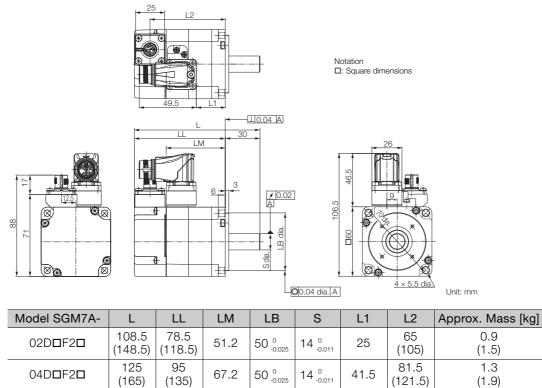


4.3.1 Servomotors: SGM7A-02 to -10

## 4.3 External Dimensions

### 4.3.1 Servomotors: SGM7A-02 to -10

### SGM7A-02 and -04

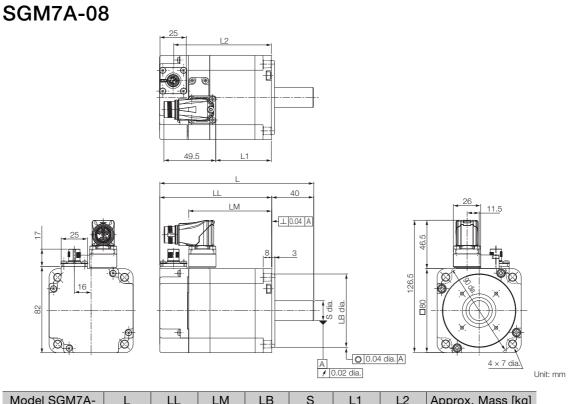


Note: 1. The values in parentheses are for Servomotors with Holding Brakes.

2. Refer to the following section for detailed shaft end specifications.

4.3.2 Shaft End Specifications for SGM7A-02 to -10 on page 4-14

Refer to the following section for information on connectors. *SGM7A-04 and -08* on page 4-19 4.3.1 Servomotors: SGM7A-02 to -10



Model SGM7A-	L	LL	LM	LB	S	L1	L2	Approx. Mass [kg]
08D <b>□</b> F2 <b>□</b>	146.5 (193.5)	106.5 (153.5)	79	70 .0.030	19 <sup>0</sup> -0.013	53	93 (140)	2.4 (3.0)

Note: 1. The values in parentheses are for Servomotors with Holding Brakes.

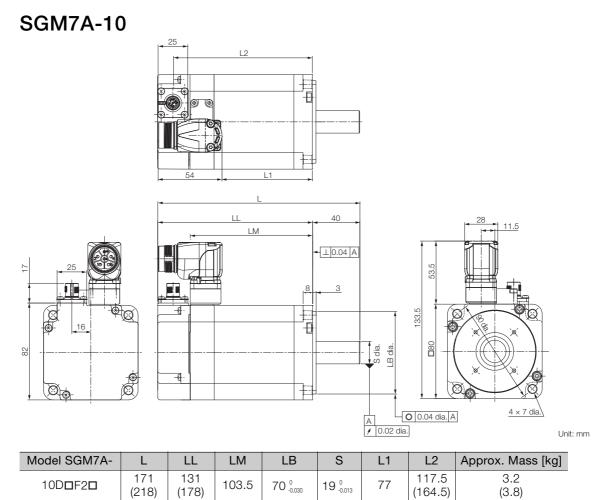
2. Refer to the following section for detailed shaft end specifications.

3.2 Shaft End Specifications for SGM7A-02 to -10 on page 4-14

Refer to the following section for information on connectors.

SGM7A-04 and -08 on page 4-19

4.3.1 Servomotors: SGM7A-02 to -10

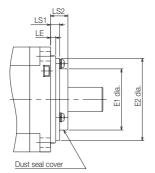


Note: 1. The values in parentheses are for Servomotors with Holding Brakes. 2. Refer to the following section for detailed shaft end specifications.

4.3.2 Shaft End Specifications for SGM7A-02 to -10 on page 4-14

Refer to the following section for information on connectors. SGM7A-10 to -50 on page 4-19

# OptionsWith Dust Seal



Model SGM7A-	Dimensions with Dust Seal           E1         E2         LS1         LS2							
Woder Scivit A-								
10D	47	61	5.5	11				

Unit: mm

4.3.2 Shaft End Specifications for SGM7A-02 to -10

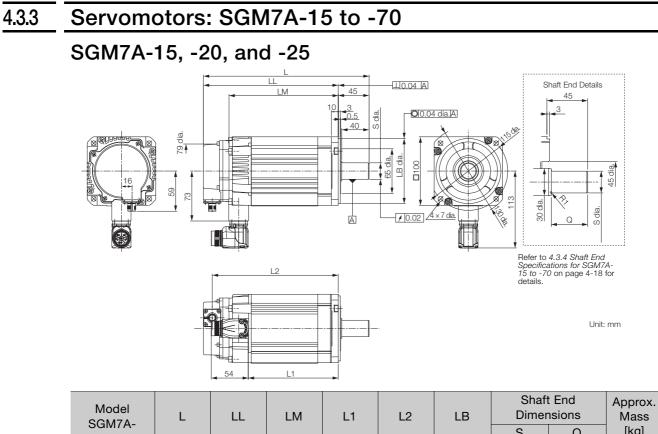
## 4.3.2 Shaft End Specifications for SGM7A-02 to -10

## SGM7A-0000000

Code	Specification
2	Straight without key
6	Straight with key and tap for one location (Key slot is JIS B1301-1996 fastening type.)

Shaft End Details		Servomotor Model SGM7A-					
Shart End Details		02	04	08	10		
Code: 2 (Straight without Key)							
	LR	3	0	4	0		
	S	14.	0 0.011	19 <sub>-0.013</sub>			
Code: 6 (Straight with Key and T	ap)						
LR	LR	3	0	4	0		
	QK	1	4	2	2		
	S	14	0 0.011	19_	D D.013		
	W	Ę	5	6			
	Т	5		6			
	U	(	3	3.	5		
	Р	M5 :	× 8L	M6 ×	10L		

4.3.3 Servomotors: SGM7A-15 to -70



SGM7A-	L	LL	LM	L1	L2	LB	Dimer	isions	Mass
SGIMTA-							S	Q	[kg]
15D <b>D</b> F2 <b>D</b>	204 (245)	159 (200)	121 (162)	90	145 (187)	95 <sub>-0.035</sub>	24 <sub>-0.013</sub>	40	4.7 (6.1)
20D0F20	220 (261)	175 (216)	137 (178)	106	161 (203)	95 <sub>-0.035</sub>	24 <sup>0</sup> <sub>-0.013</sub>	40	5.5 (6.9)
25D <b>□</b> F2 <b>□</b>	243 (294)	198 (249)	160 (211)	129	184 (235)	95 <sup>0</sup> <sub>-0.035</sub>	24 <sup>0</sup> <sub>-0.013</sub>	40	6.9 (8.8)

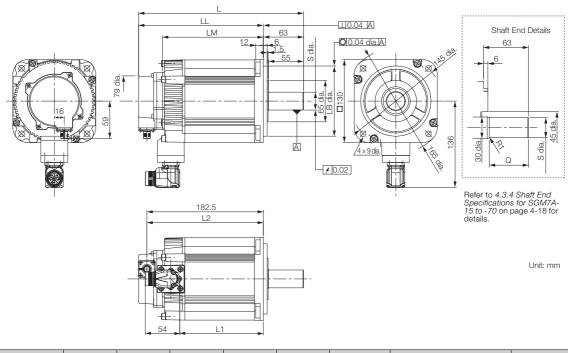
Note: 1. The values in parentheses are for Servomotors with Holding Brakes. 2. Servomotors with Dust Seals have the same dimensions.

Refer to the following section for information on connectors.

SGM7A-10 to -50 on page 4-19

4.3.3 Servomotors: SGM7A-15 to -70

### SGM7A-30 to -50



Model SGM7A-	L	LL	LM	L1	L2	LB		t End nsions	Approx. Mass
SGIWITA-							S	Q	[kg]
30D0F20	259 (295)	196 (232)	158 (194)	131	183 (219)	110 <sup>0</sup> -0.035	28 <sub>-0.013</sub>	55	10.6 (13.1)
40D <b>D</b> F2 <b>D</b>	298 (334)	235 (271)	197 (233)	170	222 (258)	110 <sup>0</sup> -0.035	28 <sub>-0.013</sub>	55	14.0 (16.5)
50D <b>D</b> F2 <b>D</b>	338 (374)	275 (311)	237 (273)	210	262 (298)	110 <sup>0</sup> -0.035	28 <sub>-0.013</sub>	55	17.0 (19.5)

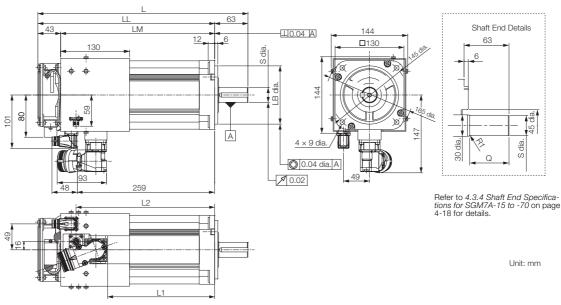
Note: 1. The values in parentheses are for Servomotors with Holding Brakes. 2. Servomotors with Dust Seals have the same dimensions.

Refer to the following section for information on connectors.

SGM7A-10 to -50 on page 4-19

### 4.3.3 Servomotors: SGM7A-15 to -70





\* Leave a minimum space of 70 mm around the Servomotor from walls and other equipment to allow for a sufficient amount of cooling air.

Model SGM7A-	L	LL	LM	L1	L2	LB	Shaft Dimer		Approx. Mass
SGIVITA-							S	Q	[kg]
70D <b>D</b> F2 <b>D</b>	397	334	291	204	262	110 <sup>0</sup> -0.035	28 <sub>-0.013</sub>	55	19.0

Note: Servomotors with Dust Seals have the same dimensions.

Refer to the following section for information on connectors. *SGM7A-70* on page 4-20

### Cooling Fan Specifications

Single-phase, 220 V 50/60 Hz 17/15 W 0.11/0.09 A

### Specifications of Fan Operation Error Detector

**Contact Capacity** 

- Maximum allowable voltage: 350 V (AC/DC)
- Maximum allowable current: 120 mA (AC/ DC)
- Maximum controllable power: 360 mW

Alarm Contacts

- ON for normal fan rotation
- OFF at 1,680 ± 100 min<sup>-1</sup> max.
- OFF for 3 seconds at startup.

4.3.4 Shaft End Specifications for SGM7A-15 to -70

## 4.3.4 Shaft End Specifications for SGM7A-15 to -70

## SGM7A-0000000

Code	Specification					
2	Straight without key					
6	Straight with key and tap for one location (Key slot is JIS B1301-1996 fastening type.)					

Shaft End Datails		Servomotor Model SGM7A-           15         20         25         30         40         50         70								
Shalt Enu Details	Shaft End Details		20	25	30	40	50	70		
Code: 2 (Straight without K	(ey)									
	LR		45			6	3			
	Q		40			5	5			
	S		24 <sup>0</sup> <sub>-0.013</sub>		28 <sub>-0.013</sub>					
Code: 6 (Straight with Key	and Ta	.p)								
	LR		45			6	3			
	Q	40				5	5			
	QK		32		50					
	S		24 <sup>0</sup> <sub>-0.013</sub>		28 <sup>0</sup> <sub>-0.013</sub>					
	W				8					
	Т				7					
	U				4					
	Ρ	M8 screw, Depth: 16								

4.3.5 Connector Specifications

## 4.3.5 Connector Specifications

### SGM7A-04 and -08

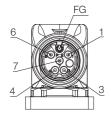
Encoder Connector Specifications



Receptacle Size: M12 Part number: 1419959 Model: SACC-MSQ-M12MS-25-3,2 SCO Manufacturer: Phoenix Contact

1	PG 5V	6	Data (+)
2	PG 0V	7	Data (-)
3	FG	8	Empty
4	BAT (+)	Hous- ing	Shield
5	BAT (-)		

### Servomotor Connector Specifications

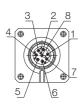


Receptacle Size: M17 Part number: 1620448 Model: ST-5EP1N8AA500S Manufacturer: Phoenix Contact

1	(Brake)	7	W
3	U	FG	FG
4	V	Hous-	Shield
5	Empty	ing	Shield
6	(Brake)		

### SGM7A-10 to -50

• Encoder Connector Specifications



Receptacle Size: M12 Part number: 1419959 Model: SACC-MSQ-M12MS-25-3,2 SCO Manufacturer: Phoenix Contact

1	PG 5V	6	Data (+)
2	PG 0V	7	Data (-)
3	FG	8	Empty
4	BAT (+)	Hous- ing	Shield
5	BAT (-)		

### Servomotor Connector Specifications



Receptacle Size: M23 Part number: 1617905 Model: ST-5EP1N8AAD00S Manufacturer: Phoenix Contact

1	V	6	W
2	(Brake)	FG	FG
4	(Brake)	Hous-	Shield
5	U	ing	Shield

4.3.5 Connector Specifications

### SGM7A-70

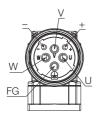
Encoder Connector Specifications



Receptacle Size: M12 Part number: 1419959 Model: SACC-MSQ-M12MS-25-3,2 SCO Manufacturer: Phoenix Contact

	1	PG 5V	6	Data (+)
	2	PG OV	7	Data (-)
	3	FG	8	Empty
,	4	BAT (+)	Hous- ing	Shield
	5	BAT (-)		

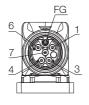
### Servomotor Connector Specifications



Receptacle Size: M40 Part number: 1607927 Model: SM-5EPWN8AAD00S Manufacturer: Phoenix Contact

U	U	-	Empty
V	V	FG	FG
W	W	Hous- ing	Shield
+	Empty		

### • Fan Connector Specifications

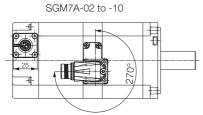


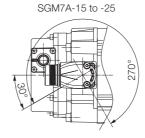
Receptacle Size: M17 Part number: 1620448 Model: ST-5EP1N8AA500S Manufacturer: Phoenix Contact

1	ALARM TERMINAL
3	FAN MOTOR
4	FAN MOTOR
6	ALARM TERMINAL
7	Empty
FG	FG
Housing	Shield

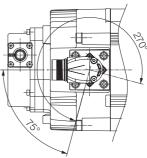
## Servomotor Connector Rotational Angle

Allowable number of rotations: 10

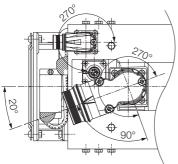




SGM7A-30 to -50







# Specifications, Ratings, and External Dimensions of SGM7G Servomotors

5

This chapter describes how to interpret the model numbers of SGM7G Servomotors and gives their specifications, ratings, and external dimensions.

5.1	Mode	I Designations5-2
5.2	Speci	fications and Ratings5-3
	5.2.1 5.2.2 5.2.3 5.2.4	Specifications5-3Servomotor Ratings5-5Motor Speed-Torque Characteristics5-9Servomotor Overload Protection
	5.2.5 5.2.6 5.2.7	Characteristics
	5.2.8	Air Temperatures
5.3	Exter	nal Dimensions5-15
	5.3.1 5.3.2 5.3.3	Servomotors5-15Shaft End Specifications5-19Connector Specifications5-20

#### **Model Designations** 5.1 SGM7G F 2 \_ 05D 7 $\Sigma$ -7 Series Servomotors: SGM7G 1st+2nd digits Rated Output 3rd digit Power Supply Voltage 6th digit Shaft End Code Specification Code Specification Specification Code\*2 400 VAC 05 450 W D 2 or S Straight without key 850 W 09 6 or K Straight with key and tap 4th digit Serial Encoder 13 1.3 kW 20 1.8 kW Options Code Specification 7th digit 30 2.9 kW 7 24-bit absolute Code Specification 44 4.4 kW F 24-bit incremental 1 Without options 55\*1 5.5 kW С With holding brake (24 VDC) 75\*1 7.5 kW 5th digit Design Revision Order F With dust seal 1A\*1 11 kW Code Specification With dust seal and holding Н 1E\*1 15 kW brake (24 VDC) F Standard model R High-speed model

\*1. The high-speed model specification is not supported for these codes.

\*2. The code for the shaft end depends on the model. SGM7G-05, -20, -30, -44, -55, -75, -1A, or -1E: 2 or 6 SGM7G-09 or -13: S or K

5.2.1 Specifications

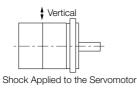
# 5.2 Specifications and Ratings

## 5.2.1 Specifications

	Voltage		400 V									
Mo	del SGM7G	-	05D	09D	13D	20D	30D	44D	55D	75D	1AD	1ED
Time Rating				Continuous								
Thermal Cla	SS						F	=				
Insulation Re	esistance					50	0 VDC, 1	$10~\text{M}\Omega$ m	in.			
Withstand V	oltage			1,800 VAC for 1 minute								
Excitation				Permanent magnet								
Mounting							Flange-r	nounted				
Drive Metho	d						Direct	drive				
Rotation Dire	ection		Cou	nterclock	wise (CC	W) for fo	rward ret	ference v	vhen viev	ved from	the load	side
Vibration Cla	ass <sup>*1</sup>						V	15				
	Surroundin	g Air					0°C to	0 40°C				
	Temperatur	re		(With	h deratin	g, usage	is possik	ole betwe	en 40°C	and 60°	C.) <sup>*4</sup>	
	Surroundir Humidity	ng Air		:	20% to 8	30% relat	ive humic	dity (with	no cond	ensation	)	
Environ- mental Conditions	Installation	n Site	<ul> <li>Must be indoors and free of corrosive and explosive gases.</li> <li>Must be well-ventilated and free of dust and moisture.</li> <li>Must facilitate inspection and cleaning.</li> <li>Must have an altitude of 1,000 m or less. (With derating, usage is possible between 1,000 m and 2,000 m.)*5</li> <li>Must be free of strong magnetic fields.</li> </ul>									
	Storage E ment	nviron-	disconr Storage Storage	Store the Servomotor in the following environment if you store it with the power cable disconnected. Storage temperature: -20°C to 60°C (with no freezing) Storage humidity: 20% to 80% relative humidity (with no condensation)								
Shock Resis-	Impact Ac Rate at Fla		490 m/s <sup>2</sup>									
tance <sup>*2</sup>	Number c	f Impacts	2 times									
Vibration Resis- tance <sup>*3</sup>	Vibration , tion Rate		$a = 10 \text{ m/s}^2 / 24.5 \text{ m/s}^2 \text{ front to bool} $									
	When	SGD7S-	1R9D	3R5D	5R4D	8R4D	120D	170D	210D	260D	280D	370D
Applicable	Using a Standard Servomotor	SGD7W-	2R6D <sup>*6</sup> , or 5R4D <sup>*6</sup>	5R4D*6	5R4D				_			·
SERVO- PACKs	When	SGD7S-	3R5D	5R4D	8R4D	120D	170D	210D			_	
	Using a High-speed Servomotor		2R6D, or 5R4D <sup>*6</sup>	5R4D				-	_			

\*1. A vibration class of V15 indicates a vibration amplitude of 15  $\mu$ m maximum on the Servomotor without a load at the rated motor speed.

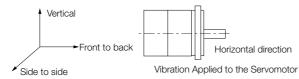
\*2. The shock resistance for shock in the vertical direction when the Servomotor is mounted with the shaft in a horizontal position is given in the above table.



5

### 5.2.1 Specifications

\*3. The vertical, side-to-side, and front-to-back vibration resistance for vibration in three directions when the Servomotor is mounted with the shaft in a horizontal position is given in the above table. The strength of the vibration that the Servomotor can withstand depends on the application. Always check the vibration acceleration rate that is applied to the Servomotor with the actual equipment.



- \*4. Refer to the following section for information on Servomotor derating rates for surrounding air temperatures. 5.2.7 Servomotor Derating Rates for Surrounding Air Temperatures on page 5-13
- \*5. If the altitude will exceed 1,000 m, refer to the following section.
   5.2.8 Applications Where the Altitude of the Servomotor Exceeds 1,000 m on page 5-14
- \*6. If you use this combination, performance may not be as good, e.g., the control gain may not increase, in comparison with using a Σ-7S SERVOPACK.

5.2.2 Servomotor Ratings

## 5.2.2 Servomotor Ratings

## **Standard Servomotors**

Voltage			400 V									
Model SGM7G-		05D	09D	13D	20D	30D	44D	55D	75D	1AD	1ED	
Rated Out	put <sup>*1</sup>	kW	0.45	0.85	1.3	1.8	2.9	4.4	5.5	7.5	11	15
Rated Toro	que <sup>*1, *2</sup>	N∙m	2.86	5.39	8.34	11.5	18.6	28.4	35.0	48.0	70.0	95.4
Instantane Maximum		N∙m	8.92	13.8	23.3	28.7	45.1	71.1	87.6	119	175	224
Rated Curr	rent <sup>*1</sup>	Arms	1.9	3.5	5.4	8.4	11.9	16.0	20.8	25.7	28.1	37.2
Instantane Maximum (		Arms	5.5	8.5	14	20	28	40.5	52	65	70	85
Rated Mot	or Speed <sup>*1</sup>	min <sup>-1</sup>					150	0				<u> </u>
Maximum I Speed <sup>*1</sup>	Motor	min <sup>-1</sup>				300	0				20	00
Torque Co	nstant	N∙m/ Arms	1.71	1.72	1.78	1.50	1.70	1.93	1.80	1.92	2.76	2.86
Motor Mon Inertia	nent of	×10 <sup>-4</sup> kg∙m²	3.33 (3.58)	13.9 (16.0)	19.9 (22.0)	26.0 (28.1)	46.0 (53.9)	67.5 (75.4)	89 (96.9)	125 (133)	242 (261)	303 (341)
Rated Pow		kW/s	24.6 (22.8)	20.9 (18.2)	35.0 (31.6)	50.9 (47.1)	75.2 (64.2)	119 (107)	138 (126)	184 (173)	202 (188)	300 (267)
Rated Ang Acceleratic		rad/s <sup>2</sup>	8590 (7990)	3880 (3370)	4190 (3790)	4420 (4090)	4040 (3450)	4210 (3770)	3930 (3610)	3840 (3610)	2890 (2680)	3150 (2800)
Heat Sink S	Heat Sink Size		250 x 250 x 6 400 x 400 x 20 (alumi- num) 55					550 x 550 x 30 (steel) 650 × 650 35 (steel)				
Protective	Structure*3		Totally enclosed, self-cooled, IP67									
	Rated Voltage	V	24 VDC <sup>+10%</sup>									
	Capacity	W		10			18.5		25		32	35
	Holding Torque	N∙m	4.5	12.7	19	9.6	43	3.1	72	2.6	84.3	114.6
Holding	Coil Resis- tance	Ω (at 20°C)	56		59		31		23		18	17
Brake Specifica-	Rated Current	A (at 20°C)	0.43		0.41		0.	0.77		1.05		1.46
tions <sup>*4</sup>	Time Required to Release Brake	ms		100			170		170		250	
	Time Required to Brake	ms	80				100 80			30		

5

Continued on next page.

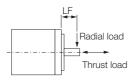
#### 5.2.2 Servomotor Ratings

Continued from previous page.

	Voltage		400 V										
Mod	lel SGM7G-	-	05D	09D	13D	20D	30D	44D	55D	75D	1AD	1ED	
Allowable	Allowable Standard		15 times		5 times								
Load Moment of Inertia (Motor Moment of Inertia Ratio) <sup>*5</sup>	With External Regenerative Resistor or Dynamic Brake Resistor Connected		15 times	10 times <sup>*7</sup>						10 times <sup>*7</sup>			
	LF	mm	40		58		7	9	11	13	1	16	
Allow- able Shaft	Allow- able Radial Load	N	490	)	686	980	14	70		1764		4998	
Loads <sup>*6</sup>	Allow- able Thrust Load	N	98	343 3		392	49	90		588		2156	

Note: The values in parentheses are for Servomotors with Holding Brakes.

- \*1. These values are for operation in combination with a SERVOPACK when the temperature of the armature winding is 20°C. These are typical values.
- \*2. The rated torques are the continuous allowable torque values with an aluminum or steel heat sink of the dimensions given in the table.
- \*3. This does not apply to the shaft opening. Protective structure specifications apply only when the special cable is used.
- \*4. Observe the following precautions if you use a Servomotor with a Holding Brake.
  - The holding brake cannot be used to stop the Servomotor.
  - The time required to release the brake and the time required to brake depend on which discharge circuit is used. Confirm that the operation delay time is appropriate for the actual equipment.
  - The 24-VDC power supply is not provided by Yaskawa.
- \*5. The motor moment of inertia scaling factor is the value for a standard Servomotor without a Holding Brake.
- \*6. The allowable shaft loads are illustrated in the following figure. Design the mechanical system so that the thrust and radial loads applied to the Servomotor shaft end during operation do not exceed the values given in the table.



\*7. When the Tuning-less function is enabled, the Servomotor may vibrate even if it does not exceed the allowable load moment of inertia.

5.2.2 Servomotor Ratings

# **High-speed Servomotors**

	Voltage				40	0 V					
	Model SGM7G-		05D	09D	13D	20D	30D	44D			
Rated Outp	ut <sup>*1</sup>	kW	0.45	0.85	1.3	1.8	2.9	4.4			
Rated Torqu		N∙m	2.86	5.39	8.34	11.5	18.6	28.4			
Instantaneo Torque <sup>*1</sup>	us Maximum	N∙m	8.80	15.0	22.0	28.7	50.0	71.1			
Rated Curre	nt*1	Arms	2.6	5.3	8.3	10.1	14.4	19.3			
Instantaneous Maximum Current <sup>*1</sup>		Arms	8.2	14.0	21	24	40	50			
Rated Motor Speed <sup>*1</sup>		min⁻¹			15	00					
Maximum N	lotor Speed <sup>*1</sup>	min <sup>-1</sup>		50	00		45	00			
Allowable C Motor Spee		min <sup>-1</sup>	5000		4000		3300	3000			
Torque Con	stant	N•m/Arms	1.13	1.12	1.09	1.27	1.36	1.58			
Motor Mom	ent of Inertia	×10 <sup>-4</sup> kg∙m²	3.33 (3.58)	13.9 (16.0)	19.9 (22.0)	26.0 (28.1)	46.0 (53.9)	67.5 (75.4)			
Rated Powe	er Rate <sup>*1</sup>	kW/s	24.6 (22.8)	20.9 (18.2)	35.0 (31.6)	50.9 (47.1)	75.2 (64.2)	119 (107)			
Rated Angular Acceleration Rate <sup>*1</sup>		rad/s <sup>2</sup>	8590 (7990)	3880 (3370)	4190 (3790)	4420 (4090)	4040 (3450)	4210 (3770)			
Heat Sink Size		mm	250 × 250 × 6 (alumi- num)	× 6 (alumi-							
Protective S	tructure*3	1		Totally	/ enclosed,	self-cooled	, IP67				
	Rated Voltage	V	24 VDC 0								
	Capacity	W	10 18.5								
	Holding Torque	N∙m	4.5 12.7		19	9.6	43.1				
Holding Brake	Coil Resistance	Ω (at 20°C)	56		59		31				
Specifica-	Rated Current	A (at 20°C)	0.43		0.41		0.	77			
tions <sup>*4</sup>	Time Required to Release Brake	ms		10	00		17	70			
	Time Required to Brake	ms		8	0		10	00			
Allowable	Standard	1	8 times	2 times	4 times	3 times	2 times				
Load Moment of Inertia (Motor Moment of Inertia Ratio) <sup>*5</sup>	With External R Resistor or Dyr Resistor Conne	namic Brake	15 times	4 times	7 times <sup>*7</sup>	6 times <sup>*7</sup>	6 times <sup>*7</sup>	5 times <sup>*7</sup>			
	LF	mm	40		58	r	7	9			
Allowable Shaft	Allowable Radial Load	Ν	49	90	686	980	1470				
Loads <sup>*6</sup>	Allowable Thrust Load	Ν	9	8	343	392 490		90			

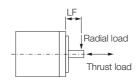
Note: The values in parentheses are for Servomotors with Holding Brakes.

\*1. These values are for operation in combination with a SERVOPACK when the temperature of the armature winding is 20°C. These are typical values.

\*2. The rated torques are the continuous allowable torque values with an aluminum or steel heat sink of the dimensions given in the table.

#### 5.2.2 Servomotor Ratings

- \*3. This does not apply to the shaft opening. Protective structure specifications apply only when the special cable is used.
- \*4. Observe the following precautions if you use a Servomotor with a Holding Brake.
- The holding brake cannot be used to stop the Servomotor.
  The time required to release the brake and the time required to brake depend on which discharge circuit is used. Confirm that the operation delay time is appropriate for the actual equipment.
  - The 24-VDC power supply is not provided by Yaskawa.
- \*5. The motor moment of inertia scaling factor is the value for a standard Servomotor without a Holding Brake.
- \*6. The allowable shaft loads are illustrated in the following figure. Design the mechanical system so that the thrust and radial loads applied to the Servomotor shaft end during operation do not exceed the values given in the table.

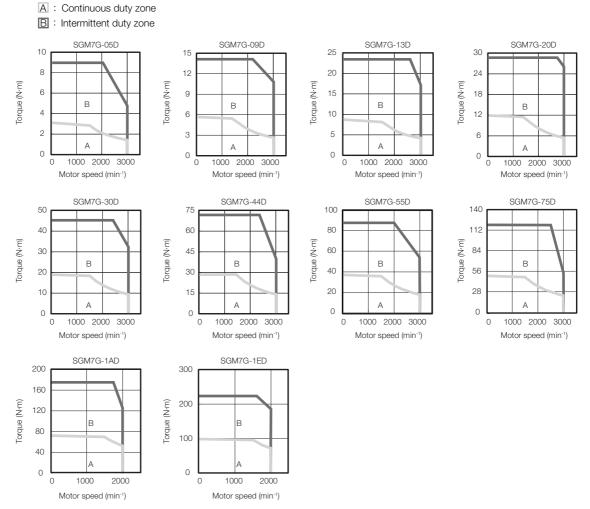


\*7. When the Tuning-less function is enabled, the Servomotor may vibrate even if it does not exceed the allowable load moment of inertia.

5.2.3 Motor Speed-Torque Characteristics

# 5.2.3 Motor Speed-Torque Characteristics

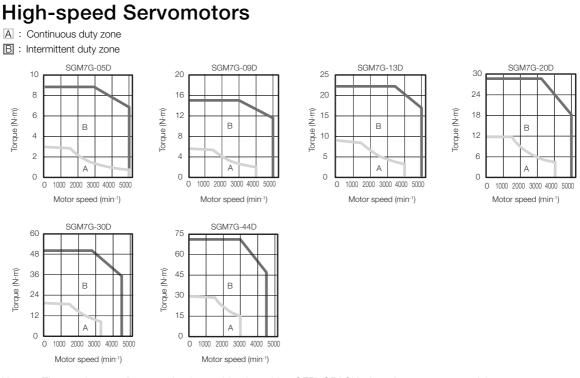
### **Standard Servomotors**



Note: 1. These values are for operation in combination with a SERVOPACK when the temperature of the armature winding is 20°C. These are typical values.

- The characteristics in the intermittent duty zone depend on the power supply voltage. The intermittent duty zones in the graphs show the characteristics when a three-phase, 400-VAC power supply voltage is used.
   If the effective torque is within the allowable range for the rated torque, the Servomotor can be used within
- 3. If the effective torque is within the allowable range for the rated torque, the Servomotor can be used within the intermittent duty zone.
- 4. If you use a Servomotor Main Circuit Cable that exceeds 20 m, the intermittent duty zone in the torquemotor speed characteristics will become smaller because the voltage drop increases.

5.2.3 Motor Speed-Torque Characteristics

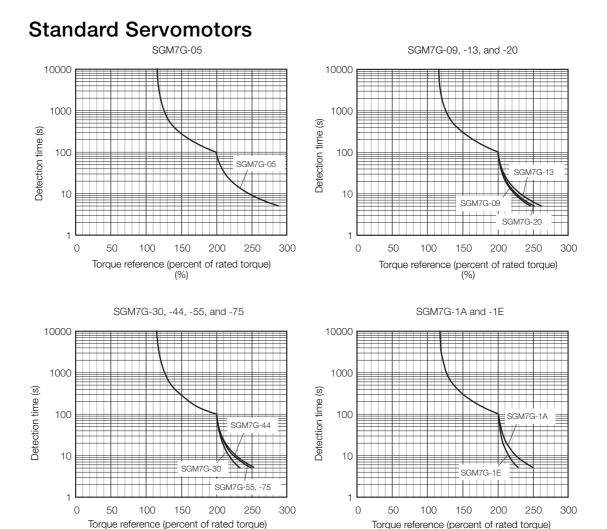


- Note: 1. These values are for operation in combination with a SERVOPACK when the temperature of the armature winding is 20°C. These are typical values.
  - 2. The characteristics in the intermittent duty zone depend on the power supply voltage. The intermittent duty zones in the graphs show the characteristics when a three-phase, 400-VAC power supply voltage is used.
  - 3. If the effective torque is within the allowable range for the rated torque, the Servomotor can be used within the intermittent duty zone.
  - 4. If you use a Servomotor Main Circuit Cable that exceeds 20 m, the intermittent duty zone in the torquemotor speed characteristics will become smaller because the voltage drop increases.

#### 5.2.4 Servomotor Overload Protection Characteristics

(%)

### 5.2.4 Servomotor Overload Protection Characteristics



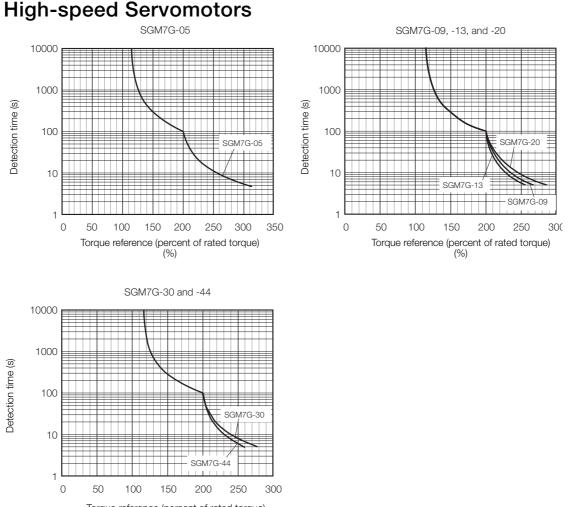
The overload detection level is set for hot start conditions with a Servomotor surrounding air temperature of 40°C.

Note: The above overload protection characteristics do not mean that you can perform continuous duty operation with an output of 100% or higher.

(%)

Use the Servomotor so that the effective torque remains within the continuous duty zone given in 5.2.3 Motor Speed-Torque Characteristics on page 5-9.

5.2.5 Load Moment of Inertia



Torque reference (percent of rated torque) (%)

Note: The above overload protection characteristics do not mean that you can perform continuous duty operation with an output of 100% or higher.

Use the Servomotor so that the effective torque remains within the continuous duty zone given in 5.2.3 Motor Speed-Torque Characteristics on page 5-9.

### 5.2.5 Load Moment of Inertia

The load moment of inertia indicates the inertia of the load. The larger the load moment of inertia, the worse the response. If the moment of inertia is too large, operation will become unstable.

The allowable size of the load moment of inertia ( $J_L$ ) for the Servomotor is restricted. Refer to 5.2.2 Servomotor Ratings on page 5-5. This value is provided strictly as a guideline and results depend on Servomotor driving conditions.

An Overvoltage Alarm (A.400) is likely to occur during deceleration if the load moment of inertia exceeds the allowable load moment of inertia. SERVOPACKs with a built-in regenerative resistor may generate a Regenerative Overload Alarm (A.320). Perform one of the following steps if this occurs.

- Reduce the torque limit.
- Reduce the deceleration rate.
- Reduce the maximum motor speed.
- Install an external regenerative resistor if the alarm cannot be cleared using the above steps.

#### 5.2.6 Servomotor Heat Dissipation Conditions

# 5.2.6 Servomotor Heat Dissipation Conditions

The Servomotor ratings are the continuous allowable values when a heat sink is installed on the Servomotor. If the Servomotor is mounted on a small device component, the Servomotor temperature may rise considerably because the surface for heat dissipation becomes smaller. Refer to the following graphs for the relation between the heat sink size and derating rate.

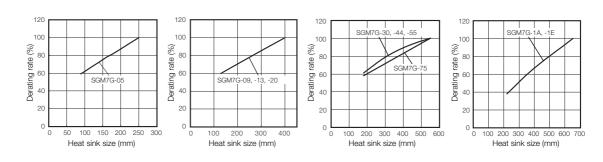
Also, change the overload warning and overload alarm detection timing in advance based on the overload detection level of the motor. Refer to the following section for the overload detection level of the motor.

5.2.4 Servomotor Overload Protection Characteristics on page 5-11

Note: The derating rates are applicable only when the average motor speed is less than or equal to the rated motor speed. If the average motor speed exceeds the rated motor speed, consult with your Yaskawa representative.

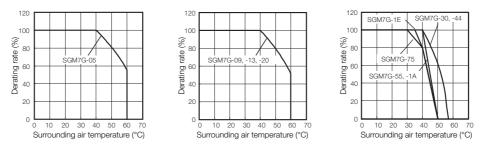
**Important** 

The actual temperature rise depends on how the heat sink (i.e., the Servomotor mounting section) is attached to the installation surface, what material is used for the Servomotor mounting section, and the motor speed. Always check the Servomotor temperature with the actual equipment.



### 5.2.7 Servomotor Derating Rates for Surrounding Air Temperatures

Refer to the following graphs for information on Servomotor derating rates for surrounding air temperatures (60°C max.).



- Note: 1. Use the combination of the SERVOPACK and Servomotor so that the derating conditions are satisfied for both the SERVOPACK and Servomotor.
  - The derating rates are applicable only when the average motor speed is less than or equal to the rated motor speed. If the average motor speed exceeds the rated motor speed, consult with your Yaskawa representative.

Also, change the overload warning and overload alarm detection timing in advance based on the overload detection level of the motor. Refer to the following section for the overload detection level of the motor.

5.2.4 Servomotor Overload Protection Characteristics on page 5-11

5.2.8 Applications Where the Altitude of the Servomotor Exceeds 1,000 m

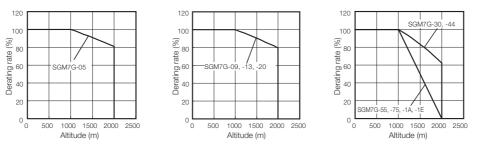
# 5.2.8 Applications Where the Altitude of the Servomotor Exceeds 1,000 m

The Servomotor ratings are the continuous allowable values at an altitude of 1,000 m or less. If you use a Servomotor at an altitude that exceeds 1,000 m (2,000 m max.), the heat dissipation effect of the air is reduced. Apply the appropriate derating rate from the following graphs.

Also, change the overload warning and overload alarm detection timing in advance based on the overload detection level of the motor. Refer to the following section for the overload detection level of the motor.

5.2.4 Servomotor Overload Protection Characteristics on page 5-11

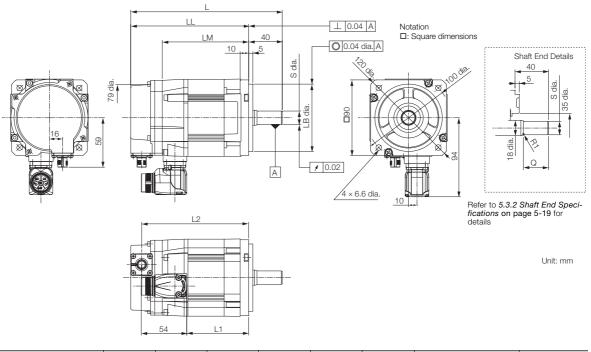
- Note: 1. Use the combination of the SERVOPACK and Servomotor so that the derating conditions are satisfied for both the SERVOPACK and Servomotor.
  - The derating rates are applicable only when the average motor speed is less than or equal to the rated motor speed. If the average motor speed exceeds the rated motor speed, consult with your Yaskawa representative.



5.3 External Dimensions

# 5.3.1 Servomotors

### SGM7G-05

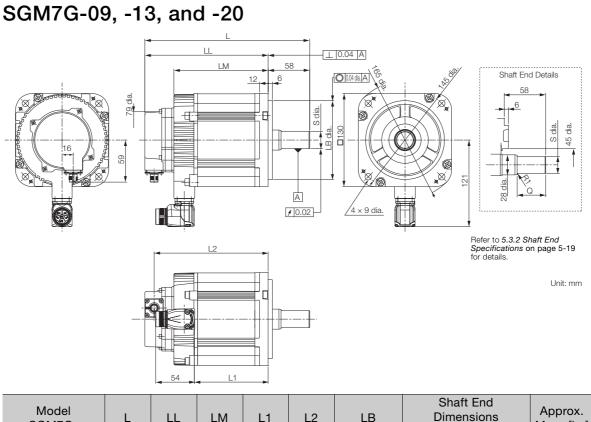


Model SGM7G-	L LL		LM	L1	L2	LB	Shaft End Dimensions		Approx. Mass [kg]	
3GIVI7G-							S	Q	Mass [kg]	
05D <b>DD</b> 2 <b>D</b>	181 (214)	141 (174)	103 (136)	74	127 (161)	80 _0.030	16 <sup>0</sup> -0.011	30	3.3 (4.3)	

Note: 1. The values in parentheses are for Servomotors with Holding Brakes. 2. Servomotors with Dust Seals have the same dimensions.

Refer to the following section for information on connectors.

SGM7G-05D□F to -44D□F and SGM7G-05D□R to -30D□R on page 5-20



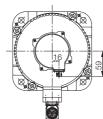
Model SGM7G-	L	LL	LM	L1	L2	LB	Dimer	t End Isions	Approx. Mass [kg]
SGIVI7G-							S	Q	iviass [kg]
09D <b>==</b> S <b>=</b>	197 (233)	139 (175)	101 (137)	69	125 (161)	110 <sup>0</sup> -0.035	19 <sup>0</sup> -0.013	40	5.6 (7.6)
	213 (249)	155 (191)	117 (153)	85	141 (177)	110 <sub>-0.035</sub>	22 <sub>-0.013</sub>	40	7.2 (9.1)
20D <b>=</b> 22	231 (267)	173 (209)	135 (171)	103	159 (195)	110 <sub>-0.035</sub>	24 <sup>0</sup> <sub>-0.013</sub>	40	8.7 (11.1)

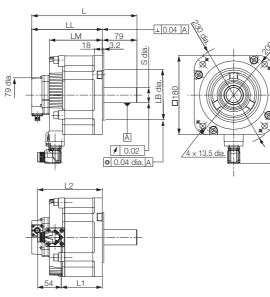
Note: 1. The values in parentheses are for Servomotors with Holding Brakes.

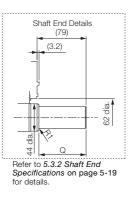
2. Servomotors with Dust Seals have the same dimensions.

Refer to the following section for information on connectors. *SGM7G-05D\_C* to -44D\_C and *SGM7G-05D\_C* to -30D\_C on page 5-20

## SGM7G-30, -44, -55, and -75







÷



Model SGM7G-	L	LL	LM	L1	L2	LB	KL1	Shaft Dimer		Approx. Mass [kg]
3610176-								S	Q	wass [ky]
30D <b>DD</b> 2D	241 (289)	162 (210)	124 (172)	94	149 (197)	114.3 <sup>0</sup> -0.035	156	35 0+0.01	76	13.6 (19.6)
44D <b>D</b> F2 <b>D</b>	265 (313)	186 (234)	148 (196)	118	173 (221)	114.3 <sup>0</sup> -0.025	156	35 0+0.01	76	18.0 (24.0)
44D <b>D</b> R2 <b>D</b>	265 (313)	186 (234)	148 (196)	112	173 (221)	114.3 <sup>0</sup> -0.025	168	35 0+0.01	76	18.0 (24.0)
55D <b>D</b> F2 <b>D</b>	336 (380)	223 (267)	185 (229)	143	210 (254)	114.3 <sup>0</sup> -0.025	169	42 _0.016	110	22.0 (28.0)
75D <b>D</b> F2 <b>D</b>	382 (426)	269 (313)	231 (275)	189	256 (300)	114.3 <sup>0</sup> -0.025	169	42 +0.016	110	30.0 (35.5)

Note: 1. The values in parentheses are for Servomotors with Holding Brakes.

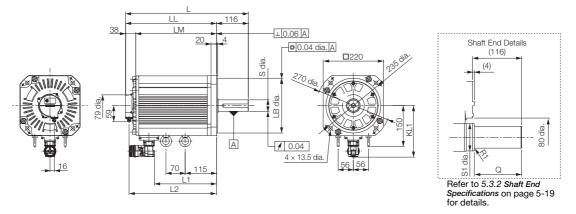
2. Servomotors with Dust Seals have the same dimensions.

Refer to the following section for information on connectors.

SGM7G-05D□F to -44D□F and SGM7G-05D□R to -30D□R on page 5-20

SGM7G-55D□F to -1ED□F and SGM7G-44D□R on page 5-20

### SGM7G-1A and -1E



Unit: mm

Model SGM7G-	L	LL	LM	L1	L2	LB	KL1	-	haft End mensior		Approx. Mass [kg]
3GIM7G-								S	S1	Q	Mass [kg]
1ADOF20	449 (500)	333 (384)	295 (346)	227	319 (371)	200 _0.046	188	42 _0.016	50	110	57.5 (65.5)
1EDOF2O	511 (600)	395 (484)	357 (446)	289	382 (470)	200 _0.046	188	55+0.030+0.011	60	110	67.5 (79.5)

Note: 1. The values in parentheses are for Servomotors with Holding Brakes. 2. Servomotors with Dust Seals have the same dimensions.

Refer to the following section for information on connectors. *SGM7G-55DD* to -1EDDF and SGM7G-44DDR on page 5-20

5.3.2 Shaft End Specifications

# 5.3.2 Shaft End Specifications

# SGM7G-0000000

Code		S	pecificat	tion								
2 or S*	Straight witho	ut ke	ey 🛛									
6 or K <sup>*</sup>	Straight with K (Key slot is JIS					.)						
						Servor	notor Mo	odel: SC	GM7G-			
Sha	ft End Details		05	09	13	20	30	44	55	75	1A	1E
Code: 2	or S* (Straight	withc	out Key)									
			40	58	58	58	79	9	1.	13	1	16
		Q	30	40	40	40	76		11	0	11	10
		S	16 <sup>0</sup> -0.011	19 <sub>-0.013</sub>	22 <sup>0</sup> -0.013	24 <sub>-0.013</sub>	35 +0.01		42 <sub>-0.016</sub>		42_0.016	55 <sup>+0.030</sup> +0.011
Code: 6	or K* (Straight	with	Key and	Tap)	1	1			1		1	
		LR	40	58	58	58	79	9	11	3	11	16
		Q	30	40	40	40	76	6	11	0	1-	10
		QK	20	25	25	25	60	C	9	0	9	0
		S	16 <sup>0</sup> -0.011	19 <sup>0</sup> -0.013	22 <sup>0</sup> <sub>-0.013</sub>	24 <sup>0</sup> <sub>-0.013</sub>	35 0	D.01	42 .	) ).016	420.016	55 <sup>+0.030</sup> +0.011
	~~~	W	5	5	6	8	1(	C	1	2	12	16
			5	5	6	7	8	8	8	}	8	10
≥ ⊥		U	3	3	3.5	4	5		Ę	5	5	6
		Ρ	M	5 screw,	Depth:	12	M12 s Depth		M16:	× 32L	M16× 32L	M20× 40L

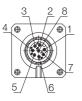
\* The code for the shaft end depends on the model. SGM7G-05, -20, -30, -44, -55, -75, -1A, or -1E: 2 or 6 SGM7G-09 or -13: S or K

5.3.3 Connector Specifications

# 5.3.3 Connector Specifications

### SGM7G-05DDF to -44DDF and SGM7G-05DDR to -30DDR

Encoder Connector Specifications



Receptacle Size: M12 Part number: 1419959 Model: SACC-MSQ-M12MS-25-3,2 SCO Manufacturer: Phoenix Contact

	1	PG 5V	6	Data (+)
	2	PG 0V	7	Data (-)
	З	FG	8	Empty
)	4	BAT (+)	Hous- ing	Shield
	5	BAT (-)		

### Servomotor Connector Specifications



Receptacle Size: M23 Part number: 1617905 Model: ST-5EP1N8AAD00S Manufacturer: Phoenix Contact

1	V	6	W
2	(Brake)	FG	FG
4	(Brake)	Hous-	Shield
5	U	ing	Shield

# SGM7G-55DDF to -1EDDF and SGM7G-44DDR

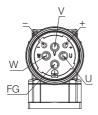
Encoder Connector Specifications



Receptacle Size: M12 Part number: 1419959 Model: SACC-MSQ-M12MS-25-3,2 SCO Manufacturer: Phoenix Contact

1	PG 5V	6	Data (+)
2	PG 0V	7	Data (-)
З	FG	8	Empty
4	BAT (+)	Hous- ing	Shield
5	BAT (-)		

### Servomotor Connector Specifications

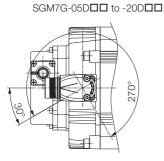


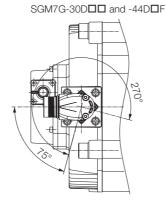
Receptacle Size: M40 Part number: 1607927 Model: SM-5EPWN8AAD00S Manufacturer: Phoenix Contact

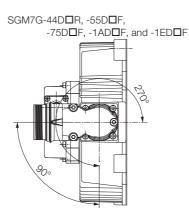
U	U	7	(Brake)
V	V	FG	FG
W	W	Hous-	Shield
+	(Brake)	ing	Shield

# Servomotor Connector Rotational Angle

Allowable number of rotations: 10







# Servomotor Installation

This chapter describes the installation conditions, procedures, and precautions for Servomotors.

6.1	Instal	lation Conditions6-2
	6.1.1 6.1.2 6.1.3 6.1.4	Installation Precautions6-2Installation Environment6-3Installation Orientation6-3Using Servomotors with Holding Brakes6-3
6.2	Coup	ling to the Machine6-4
	6.2.1 6.2.2	Using a Coupling6-4 Using a Belt6-5
6.3	Oil an	nd Water Countermeasures6-7
6.4	Servo	omotor Temperature Increase6-8

6.1.1 Installation Precautions

# 6.1 Installation Conditions

The service life of a Servomotor will be shortened or unexpected problems will occur if the Servomotor is installed incorrectly or in an inappropriate environment or location. Always observe the following installation instructions.

### 6.1.1 Installation Precautions

- Use the lifting bolts on the Servomotor to move only the Servomotor. Never use the lifting bolts on the Servomotor to move the Servomotor while it is installed on the machine. There is a risk of damage to the Servomotor or injury.
- Do not over-tighten the lifting bolts. If you use a tool to over-tighten the lifting bolts, the tapped holes may be damaged.
- Do not hold onto the cables or motor shaft when you move the Servomotor. Doing so may result in injury or damage.
- Do not install the Servomotor in the following locations. Doing so may result in fire, electric shock, or damage.

Outdoors or in locations subject to direct sunlight

Locations subject to condensation as the result of extreme changes in temperature Locations subject to corrosive or flammable gases or near flammable objects Locations subject to dust, salts, or iron dust

Locations subject to dust, saits, or iron dust Locations subject to oil drops or chemicals

Locations subject to shock or vibration

Locations that would make it difficult to inspect or clean the Servomotor

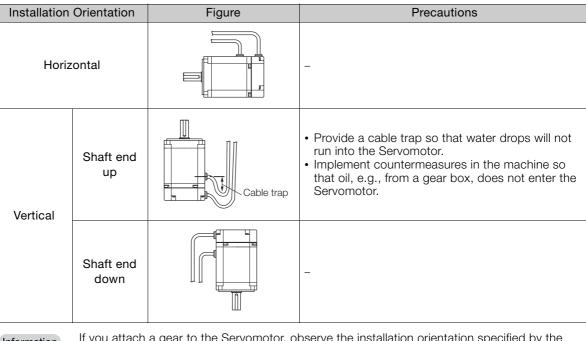
- Mount the Servomotor to the machine so that the cables and connectors are not subjected to stress.
- Implement suitable countermeasures, such as attaching a cover, if the Servomotor is used in an application where it is subject to excessive water or oil drops. We recommend that you keep the connectors facing downward.
- Do not connect a Servomotor with an Absolute Encoder in a location where there is a magnetic field with a magnetic flux density of 0.01 tesla (100 gauss) or higher.
- Mount the Servomotor securely to the machine. If the Servomotor is not mounted securely, the machine may be damaged or injury may occur.
- Do not step on or place a heavy object on the Servomotor. Doing so may result in injury.
- Do not allow any foreign matter to enter the Servomotor.
- For a Servomotor with a Cooling Fan, provide at least 200 mm of space around the fan inlet.
- To prevent electric shock, ground the Servomotor securely.
- Servomotors are precision devices. Never drop the Servomotor or subject it to strong shock.
- Implement safety measures, such as installing a cover, so that the motor shaft and other rotating parts of the Servomotor cannot be touched during operation.
- Continuous operation in one direction, such as for a fan, may damage the bearings due to electrolytic corrosion. Contact your Yaskawa representative if you use a Servomotor for this type of application.
- A Servomotor that has been stored for a long period of time must be inspected before it is used. Contact your Yaskawa representative for more information.
- Using a Servomotor for oscillating rotation may reduce the service life of the bearings. (Oscillating rotation is defined as a continuous forward-reverse operation within a 150° rotation angle of the motor shaft.) Rotate the Servomotor one full turn or more at least once a day.
- Never attempt to disassemble or modify a Servomotor.

### 6.1.2 Installation Environment

Refer to the specifications for each type of Servomotor for the mechanical specifications, protective structure, and environmental conditions related to Servomotor installation.

# 6.1.3 Installation Orientation

You can install the Servomotor either horizontally or vertically.



Information If you attach a gear to the Servomotor, observe the installation orientation specified by the manufacturer of the gear.

### 6.1.4 Using Servomotors with Holding Brakes

This section gives precautions for using Servomotors with Holding Brakes

- The holding brakes have a limited service life. Although the quality and reliability of a holding brake has been sufficiently confirmed, stress factors, such as emergency braking, can results in problems in the holding operation. In applications in which safety is a concern, such as for a load falling on a vertical axis, determine if safety measures are required on the machine, such as adding a redundant fall-prevention mechanism.
- For a Servomotor with a Holding Brake, there is a small amount of rotational play in the motor shaft (1.5° max. initially) because of the backlash in the holding brake, even when the brake power is OFF.
- For a Servomotor with a Holding Brake, the brake's rotating disc may sometimes generate murmur from friction during acceleration, stopping, and low-speed operation.
- If a servomotor with a holding brake performs oscillating operation that does not involve continuous operation, the service life of the holding brake may decrease. For this reason, periodically perform continuous operation, such as by running the motor shaft at the rated motor speed. Contact your Yaskawa representative if you will use a servomotor in an application that is not suited to continuous operation.

6.2.1 Using a Coupling

# 6.2 Coupling to the Machine

You can couple the Servomotor to the machine with either a coupling or a belt. Use the following procedures.

# 6.2.1 Using a Coupling

• Use a flexible coupling that is designed for Servomotors. We recommend that you use a double-spring coupling, which provides some tolerance in eccentricity and deflection.

• Select a suitable size of coupling for the operating conditions. An inappropriate coupling may cause damage.

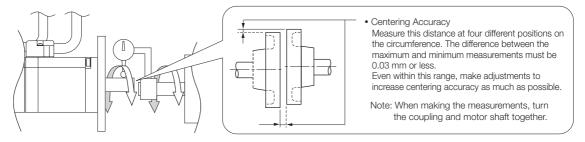
- 1. Wipe off all of the anticorrosive coating from the motor shaft.
- 2. If you are using a Servomotor with a Key, attach the key enclosed with the Servomotor or the specified size of key to the shaft.



When you attach the key to the motor shaft, do not subject the key groove or shaft to direct shock.

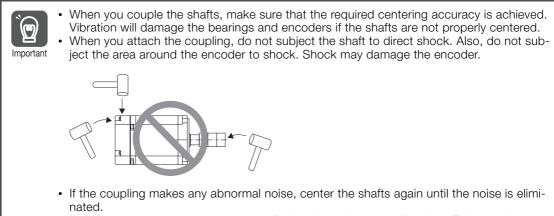
**3.** Confirm that the centering accuracy is within the specified range using a dial gauge or other means.

If a dial gauge is not available, slide the coupling along both shafts and make adjustments so that it does not catch.



6.2.2 Using a Belt

4. Align the shaft of the Servomotor with the shaft of the machine, and then connect the shafts with the coupling.



• Make sure that the thrust load and radial load are within specifications. Refer to the specifications for each type of Servomotor for the thrust load and radial load.

### 6.2.2 Using a Belt



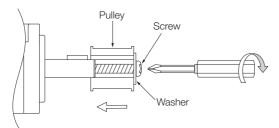
Select a coupling belt that is suitable for the allowable radial load of the Servomotor and the Servomotor output. When the Servomotor accelerates or decelerates, the counterforce from the acceleration/deceleration torque adds tension to the initial belt tension. Take this additional tension into consideration when you select the coupling belt.

- 1. Wipe off all of the anticorrosive coating from the motor shaft.
- 2. If you are using a Servomotor with a Key, attach the key enclosed with the Servomotor or the specified size of key to the shaft.



When you attach the key to the motor shaft, do not subject the key groove or shaft to direct shock.

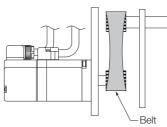
**3.** If you need to attach a pulley to the Servomotor with a Key, use a screwdriver to tighten the screw in the end of the motor shaft to press in and attach the pulley.

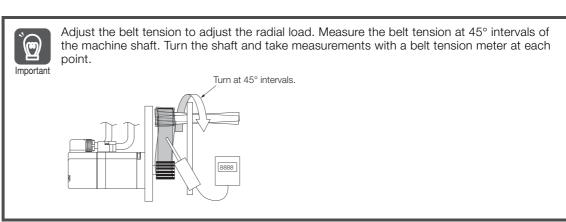


### 6.2.2 Using a Belt

#### 4. Couple the Servomotor to the machine with a belt.

When you attach the belt, adjust the belt tension so that the allowable radial load given in the Servomotor specifications is not exceeded. For details, refer to the catalog of the belt manufacturer.





# 6.3 Oil and Water Countermeasures

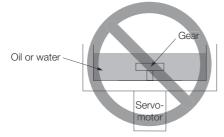
Observe the following instructions so that water, oil, or other foreign matter will not enter the Servomotor.

• Do not allow the cables to be in oil or water.



If contact with oil or water is unavoidable, use oil-resistant cables. Oil-resistant cables are not provided by Yaskawa.

• If you install the Servomotor with the end of the shaft facing up, do not use the Servomotor where oil or water from the machine, a gear box, or other source would come into contact with the Servomotor.



If contact with oil or water is unavoidable, implement countermeasures in the machine so that oil from the gear box does not enter the Servomotor.

- Do not use the Servomotor where it would come into contact with cutting fluids. Depending on the type of cutting fluid, sealing materials, packing, cables, or other parts may be adversely affected.
- Do not use the Servomotor where it would be continuously in contact with oil mist, water vapor, oil, water, or grease.

If usage under the above conditions is unavoidable, implement countermeasures in the machine to protect against dirt and water.

# 6.4 Servomotor Temperature Increase

This section describes measures to suppress temperature increases in the Servomotor.

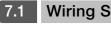
- When you install the Servomotor, observe the cooling conditions (heat sink sizes) that are given in the specifications for each type of Servomotor. The Servomotor generates heat when it operates. The heat generated by the Servomotor radiates to the heat sink through the motor mounting surface. Therefore, if the surface area of the heat sink is too small, the temperature of the Servomotor may increase abnormally.
- If the operating environment makes it difficult to use a large heat sink, or if the surrounding air temperature or altitude given in the specifications is exceeded, implement the following measures.
  - Derate the Servomotor.
  - Refer to the specifications for each type of Servomotor for information on derating. Consider derating when you select the capacity of the Servomotor.
  - Use external forced-air cooling for the Servomotor with a cooling fan or other means.



Do not place packing or any other insulating material between the Servomotor and heat sink. Doing so will cause the motor temperature to increase, affect resistance to noise, and may cause motor failure.

# **Connections between** Servomotors and **SERVOPACKs**

This chapter provides precautions on connecting the Servomotors and SERVOPACKs.



Wiring	g Servomotors and SERVOPACKs	7-2
7.1.1	Wiring Precautions	7-2

7.1.1 Wiring Precautions

# 7.1 Wiring Servomotors and SERVOPACKs

# 7.1.1 Wiring Precautions

# 

• Do not connect the Servomotor directly to an industrial power supply. Doing so will destroy the Servomotor. You cannot operate a Servomotor without a SERVOPACK that is designed for it.

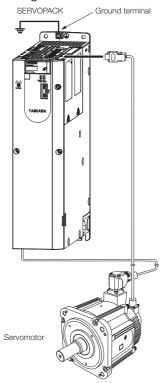
### **General Precautions**

- Never perform any wiring work while the power supply in ON.
- Always connect the Servomotor Main Circuit Cable before you connect the Encoder Cable. If you connect the Encoder Cable first, the encoder may be damaged due to the difference in electrical potential from the FG.
- Never touch the connector pins on the Servomotor directly with your hands. Particularly the encoder may be damaged by static electricity.
- Do not remove rubber packings or O-rings. Also, make sure that rubber packings and O-rings do not come off. If the rubber packings or O-rings are not securely attached, the protective structure specifications may not be satisfied.
- Separate the Servomotor Main Circuit Cable from the I/O Signal Cables and Encoder Cable by at least 30 cm.
- Do not connect magnetic contactors, reactors, or other devices on the cables that connect the SERVOPACK and Servomotor. Failure to observe this caution may result in malfunction or damage.
- Do not subject the cables to excessive bending stress or tension. The conductors in the Encoder Cable and Servomotor Main Circuit Cable are as thin as 0.2 mm<sup>2</sup> or 0.3 mm<sup>2</sup>. Wire them so that they are not subjected to excessive stress.
- If you secure the cables with cable ties, protect the cables with cushioning material.
- If the cable will be bent repeatedly, e.g., if the Servomotor will move in the machine, use Flexible Cables. If you do not use Flexible Cables, the cables may break.
- Before you connect the wires, make sure that there are no mistakes in the wiring.
- Always use the connectors specified by Yaskawa and insert them correctly.
- When you connect a connector, check it to make sure there is no foreign matter, such as metal clippings, inside.
- The connectors are made of resin. To prevent damage, do not apply any strong impact.
- Perform all wiring so that stress is not applied to the connectors. The connectors may break if they are subjected to stress.
- If you move the Servomotor while the cables are connected, always hold onto the main body of the Servomotor. If you lift the Servomotor by the cables when you move it, the connectors may be damaged or the cables may be broken.

7.1.1 Wiring Precautions

# **Grounding Precautions**

The ground terminal on the SERVOPACK is used to ground the Servomotor.



# Maintenance and Inspection

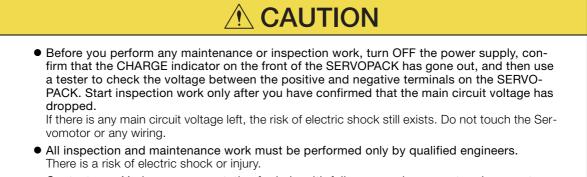
8

This chapter describes the maintenance, inspection, and disposal of a Servomotor.

8.1	Periodic Inspections8-2
8.2	Service Lives of Parts8-3
8.3	Disposing of Servomotors8-4

# 8.1 Periodic Inspections

The following table gives the periodic inspection items for a Servomotor. The inspection periods given in the table are guidelines. Determine the optimum inspection periods based on the application conditions and environment.



• Contact your Yaskawa representative for help with failures, repairs, or part replacement.

Item	Inspection Period	Basic Inspection and Maintenance Procedure	Remarks
Check the cou- pling between the Servomotor and the machine.	Before starting opera- tion	<ul> <li>Make sure that there are no loose mounting screws between the Ser- vomotor and machine.</li> <li>Make sure that there is no loose- ness in the coupling between the Servomotor and machine.</li> <li>Make sure that there is no misalign- ment.</li> </ul>	_
Check for vibra- tion and noise.	Daily	Inspect by touching and by listening.	There should be no more vibration or noise than normal.
Exterior	Check for dirt and grime.	Clean off the dirt and grime with a cloth or pressurized air.	_
Measure the insu- lation resistance.	At least once a year	Disconnect the Servomotor from the SERVOPACK and measure the insulation resistance at 500 V with an insulation resistance meter. (Measurement method: Measure the resistance between phase U, V, or W on the Servomotor's power line and FG.) The insulation is normal if the resistance is 10 M $\Omega$ or higher.	If the resistance is less than 10 M $\Omega$ , contact your Yaskawa representative.
Overhaul	At least once every 5 years or every 20,000 hours	Contact your Yaskawa representa- tive.	-

# 8.2 Service Lives of Parts

The following table gives the standard service lives of the parts of the Servomotor. Contact your Yaskawa representative using the following table as a guide. After an examination of the part in question, we will determine whether the part should be replaced. Even if the service life of a part has not expired, replacement may be required if abnormalities occur. The standard service lives in the table are only for reference. The actual service lives will depend on the application conditions and environment.

Part	Standard Service Life	Remarks
Bearing	20,000 hours	The service life is affected by operating conditions. Check for abnormal sounds and vibration during inspections.
Holding Brake	20,000 hours	The service life is affected by operating conditions. Check for abnormal sounds and vibration during inspections. Confirm that the brake is released when power is supplied and check for any changes in the operating time of the brake.

# 8.3 Disposing of Servomotors

When disposing of a Servomotor, treat it as ordinary industrial waste. However, local ordinances and national laws must be observed. Implement all labeling and warnings as a final product as required.

# Appendices

The appendices provide information to use when selecting Servomotor capacities.

9.1	Referen	ce Information for Servomotor Capacity Selection9-2
	9.1.1	Formulas Required to Select the Servomotor
		Capacity
	9.1.2	GD <sup>2</sup> for Simple Diagrams
	9.1.3	Conversions between Engineering Units
		and SI Units
	9.1.4	Application Examples by Type of Application 9-5

9.1.1 Formulas Required to Select the Servomotor Capacity

# 9.1 Reference Information for Servomotor Capacity Selection

# 9.1.1 Formulas Required to Select the Servomotor Capacity

Type of Motion		Rotary Motion	Linear	Motion	
туре		Holary Molion	Horizontal Axis	Vertical Axis	
Machin	ne Configura-		Servomotor $\mathcal{A}_{R}^{\mu}$ $\mathcal{A}_{R}^{\mu}$ $\mathcal{A}_{R}^{\mu}$ Lead: $P_{B}$	Counter- weight $1/R$ Lead: $P_B$ $M \ddagger V_\ell$	
tion		$N_{\ell}$ : Load shaft speed (min <sup>-1</sup> ) $V_{\ell}$ : Load speed (m/min) $T_{\ell}$ : Load torque calculated at load shaft (N·m) $\mu$ : Friction coefficient	$P_B$ : Ball screw lead (m) M: Linear motion section mass (kg) $M_c$ : Counterweight mass (kg)	1/R: Gear ratio η: Mechanical efficiency $T_{pM}$ : Servomotor instantaneous maximum torque (N·m)	
Speed Diagram		$\begin{array}{c c} \text{Index} \\ T_{\rho} \\ T_$			
Travel	distance (m)	$R=\frac{V\ell}{60}\cdot\frac{t_a}{2}$	$\frac{+2t_{c}+t_{d}}{2} \qquad \left(t_{a}=\text{ If}t_{d}, \text{ R}=\frac{V_{\ell}}{60}\right)$	$\cdot (t_m - t_a))$	
Load S (min <sup>-1</sup> )	Shaft Speed	N <sub>l</sub>	$N_{\ell} = \frac{V_{\ell}}{P_{B}}$		
Motor 8 (min <sup>-1</sup> )	Shaft Speed	$N_M = N_\ell \cdot R$			
	orque Calcu- t Motor Shaft	$T_L = \frac{T_\ell}{R \cdot \eta}$	$T_{L} = \frac{9.8 \times \mu \cdot M \cdot P_{B}}{2\pi \cdot R \cdot \eta}$	$T_{L} = \frac{9.8 \times (M - M_{c}) P_{B}}{2\pi \cdot R \cdot \eta}$	
tia Calc	loment of Iner- culated at Shaft (kg·m <sup>2</sup> )		$J_L = J_{L1} + J_{L2} + J_{L3}$		
	Linear Motion Section	_	$J_{LI} = M \cdot \left(\frac{P_B}{2\pi R}\right)^2$	$J_{LI} = (M + M_c) \cdot \left(\frac{P_B}{2\pi R}\right)^2$	
Notary Motion $J_{\kappa} = \frac{1}{8}M_{\kappa} \cdot D^2$ $OR$ $J_{\kappa} = \frac{\pi}{32}\rho \cdot L \cdot D^4$ Notary Motion $M_{\kappa}$ : Solid cylinder mass (kg) $\rho$ : Density (kg/m <sup>3</sup> )Iron $\rho = 7.87 \times M_{\kappa}$ Notary Motion $M_{\kappa}$ : Solid cylinder mass (kg) $\rho$ : Density (kg/m <sup>3</sup> )Iron $\rho = 7.87 \times M_{\kappa}$ Notary Motion $M_{\kappa}$ : Solid cylinder mass (kg) $P$ : Density (kg/m <sup>3</sup> )Iron $\rho = 7.87 \times M_{\kappa}$ $M_{\kappa}$ : Molecular for the function of the section of th		ss (kg) liron $\rho = 7.87 \times 10^{3} (\text{kg/m}^{3})$ Numinum $\rho = 2.70 \times 10^{3} (\text{kg/m}^{3})$ $J_{\kappa} = \frac{\pi}{32} \rho \cdot L (D_{0}^{4} - D_{1}^{4})$			
Minimum Starting Time (s)			$t_{am} = \frac{2\pi \cdot N_{M} (J_{M} + J_{L})}{60 (T_{PM} - T_{L})}$		

Continued on next page.

9.1.2 GD<sup>2</sup> for Simple Diagrams

Continued from previous page.

			Motion
Type of Motion	Rotary Motion	Horizontal Axis	Vertical Axis
Minimum Braking Time (s)	$t_{dm} = \frac{2\pi \cdot N_M \left(J_M + J_L\right)}{60 \left(T_{PM} + T_L\right)}$		
Load Moving Power (W)	$P_o = \frac{2\pi \cdot N_{M} \cdot T_{L}}{60}$		
Load Acceleration Power (W)	P <sub>a</sub> =	$= \left(\frac{2\pi}{60} \cdot N_{\rm M}\right)^2 \frac{J_{\rm L}}{t_{\rm a}} \qquad (t_{\rm a})$	$\geq t_{am}$ )
Required Starting Torque (N·m)	$T_P =$	$\frac{2\pi \cdot N_{M} \left(J_{M} + J_{L}\right)}{60 \times t_{a}} + T_{L} \qquad (4)$	$t_{a}^{t} \geq t_{am}^{t}$ )
Required Braking Torque (N·m)	$T_s =$	$\frac{2\pi \cdot N_{M} \left(J_{M} + J_{L}\right)}{60 \times t_{d}} - T_{L} \qquad (t)$	$t_{d}^{*} \geq t_{dm}^{*}$
Effective Torque Value (N·m)	$T_{ms} = \sqrt{\frac{T_{\rho}^2 \cdot t_a + t_a}{T_{\rho}}}$	$\frac{T_L^2 \cdot t_c + T_S^2 \cdot t_d}{t}$	$T_{ms} = \sqrt{\frac{T_{p}^{2} \cdot t_{a} + T_{L}^{2} (t_{c} + t_{a}) + T_{S}^{2} \cdot t_{a}}{t}}$

# 9.1.2 GD<sup>2</sup> for Simple Diagrams

When Rotary Shaft Is Aligned with Center Line of Cylinder	Solid cylinder $(D^2 = D_0^2/2)$ $\begin{pmatrix} OR \\ GD^2 = 125\pi \rho LD^4 \\ \rho : Density (g/cm^3) \\ L : Length (m) \\ D : Diameter (m) \end{pmatrix}$	Copper: 7.866	Hollow cylinder $D^{2} = (D_{o}^{2} + D_{f}^{2})/2$ $\begin{pmatrix} OR \\ GD^{2} = 125\pi \rho L (D_{o}^{4} + D_{f}^{2})/2 \\ \rho:Density (g/cm^{3}) \\ L: Length (m) \\ D_{o}, D_{f} :Diameter (m) \end{pmatrix}$	
	Rectangular solid $D^2 = (b^2 + c^2)/3$	b	Cylindrical body $D^2 = L^2/3 + D_0^2/4$	
When Rotary Shaft Runs Through Gravitational Center	Sphere $D^2 = \frac{2}{5}D_o^2$		Hollow sphere $D^{2} = \frac{2}{5} \cdot \frac{D_{0}^{5} - D_{t}^{3}}{D_{0}^{5} - D_{t}^{3}}$	Dot
	Cone $D^2 = \frac{3}{10} D_0^2$		Wheel $D^2 = D_0^2 + \frac{3}{4} D_1^2$	
When Rotary Shaft Is on One End	Rectangular solid $D^2 = (4 b^2 + C^2)/3$	b	Cylindrical body $D^2 = \frac{4}{3}L^2 + \frac{D_0^2}{4}$	
When Rotary Shaft Is Outside Rotating Body	Rectangular solid $D^{2} = \frac{4b^{2}+C^{2}}{3}$ $+4(bd+d^{2})$	b	Cylindrical body $D^{2} = \frac{4}{3}L^{2} + \frac{D_{0}^{2}}{4} + 4(dL + d^{2})$	

Continued on next page.

9.1.3 Conversions between Engineering Units and SI Units

Continued from previous page.

General Formula When Rotary Shaft Is outside Rotating Body	General formula for diameter of rotation when rotary shaft Is outside rotating body $D_2^2 = D_1^2 + 4 d^2$ $D_1$ : Diameter of rotation when shaft that is parallel to rotary shaft and runs through center of gravity virtually operates as a rotary shaft	Center of gravity d Rotary shaft
------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------

Information  $GD^2$  = Weight × (Diameter of rotation)<sup>2</sup>

# 9.1.3 Conversions between Engineering Units and SI Units

The following table provides the conversion rates between engineering units and SI units for typical physical quantities required for capacity selection.

Quantity	Engineering Unit	SI Unit	Conversion Factor
Force or load	kgf	Ν	1 kgf = 9.80665 N
Weight	kgf	-	The numerical values are the same for mass in
Mass	kgf•s²/m	kg	the traditional unit and the SI unit. (The mass SI unit Wkg is used for objects in the Wkgf traditional unit.)
Torque	kgf∙m	N∙m	1 kgf·m = 9.80665 N·m
Inertia (moment of inertia)	gf•cm•s <sup>2</sup>	kg∙m²	1 gf·cm·s <sup>2</sup> = 0.980665 × 10 <sup>-4</sup> kg·m <sup>2</sup>
GD <sup>2</sup>	kgf•m²	kg∙m²	Relationship between GD <sup>2</sup> (kgf·m <sup>2</sup> ) and moment of inertia J (kg·m <sup>2</sup> ) $J = \frac{GD^2}{4}$

9.1.4 Application Examples by Type of Application

# 9.1.4 Application Examples by Type of Application

		Rotating Body	Horizontal Ball Screw	Vertical Ball Screw
Machine Configuration		Gear ratio	$[kg] \xrightarrow{F} W(kg) \xrightarrow{Friction} coefficient$ $(kg) \xrightarrow{\mu} \\ Pitch: \\ 1/R \qquad P_{g}(mm)$	$1/R \xrightarrow{\bullet} F_{H}(kg) \xrightarrow{W_{2}} F_{V}(kg)$ Pitch: P <sub>B</sub> (mm)
Load Spe (min <sup>-1</sup> )	ed, N $_\ell$	N <sub>l</sub>	Load speed (m/min) $\frac{1000 \times V_{\ell}}{P_{B}}$	Load speed (m/min) $\frac{1000 \times V_{\ell}}{P_{B}}$
Speed Ca Motor Sha (min <sup>-1</sup> )	lculated at aft, N <sub>M</sub>	$R \times N_{\ell}$	$R \times N_{\ell}$	$R \times N_{\ell}$
Linear	${\rm GD}^2{}_\ell$ Cal- culated at Load Shaft	-	$W \cdot \left(\frac{P_B}{1000\pi}\right)^2$	$W \cdot \left(\frac{P_B}{1000\pi}\right)^2$ [However, W=W <sub>1</sub> + W <sub>2</sub> ]
Motion Section, GD <sub>2</sub> (kg·m <sup>2</sup> )	GD <sup>2</sup> <sub>L</sub> Cal- culated at Motor Shaft	$GD_{L}^{2} \times \left(\frac{1}{R}\right)^{2}$	$GD_{L}^{2} \times \left(\frac{1}{R}\right)^{2} \\ \left[ OR  W \cdot \left(\frac{V \ell}{\pi \cdot N_{M}}\right)^{2} \right]$	$GD_{L}^{2} \times \left(\frac{1}{R}\right)^{2}$ $\left(\begin{array}{c} OR \qquad W \cdot \left(\frac{V_{\ell}}{\pi \cdot N_{M}}\right)^{2} \\ However, W=W_{1} + W_{2} \end{array}\right)$
Load	$T_{\ell}$ Calcu- lated at Load Shaft	Τ <sub>ℓ</sub>	$\{\mu \cdot (W + F_v) + F_H\} \cdot \frac{P_B}{2000\pi}$	$\{\mu \cdot F_{\mu} + W_{\tau} - W_{2} + F_{\nu}\} \cdot \frac{P_{B}}{2000\pi}$
Load Torque (kg∙m)	T <sub>L</sub> Calcu- lated at Motor Shaft	$T_{\ell} \times \frac{1}{R} \times \frac{1}{\eta}$ Mechanical efficiency	$T_{\ell} \times \frac{1}{R} \times \frac{1}{\eta} \leftarrow \begin{array}{l} \text{Mechanical} \\ \text{efficiency} \end{array} \\ \left( \text{OR}  \frac{\{\mu \cdot (W + F_{V}) + F_{H}\} \cdot V_{\ell}}{2\pi \cdot N_{M} \cdot \eta} \right) \end{array}$	$\begin{split} \mathcal{T}_{\ell} \times \frac{1}{R} \times \frac{1}{\eta} & \stackrel{\text{Mechanical}}{\leftarrow} \text{efficiency} \\ \begin{pmatrix} OR \\ \frac{\{\mu \ F_{\mathcal{H}} + W_{\tau} - W_{2} + F_{V}\} \cdot V_{\ell}}{2\pi \cdot N_{\mathcal{M}} \cdot \eta} \end{bmatrix} \end{split}$
Load Mov P <sub>O</sub> (kW)	ving Power,	$\frac{\mathcal{T}\underline{\ell}\cdot\mathcal{N}\underline{\ell}}{973\times\eta}$	$\frac{\{\mu \cdot (W+F_v)+F_{H}\} \cdot V_{\ell}}{6120 \times \eta}$	$\frac{\{\mu \ F_{\mathcal{H}} + W_{1} - W_{2} + F_{v}\} \cdot V_{\ell}}{6120 \times \eta}$
Load Acc Power	eleration	$\frac{GD^{2}\ell \cdot N\ell^{2}}{365 \times 10^{3} \times t_{a}}$ Acceleration time (s)	$\frac{GD^2\ell \cdot N\ell^2}{365 \times 10^3 \times t_a}$ Acceleration time (s)	$ \begin{array}{c} \underline{GD^2\ell\cdot N\ell^2} \\ \hline 365\times 10^3\times t_a \\ \hline Acceleration time (s) \end{array} $
Starting Torque, T <sub>P</sub> (kg·m) Deceleration Torque, T <sub>S</sub> (kg·m) Effective Torque Value, Trms (kg·m)		$T_{e}$ $V_{\ell} (m/min)$ $T_{L}$ $t_{a}$ $t_{c}$ $t_{d}$	$T_{p} = \frac{(GD_{M}^{2} + GD_{L}^{2}) \cdot N_{M}}{375 \cdot t_{a}}$ $T_{S} = \frac{(GD_{M}^{2} + GD_{L}^{2}) \cdot N_{M}}{375 \cdot t_{d}}$ $T_{ms} = \sqrt{\frac{T_{p}^{2} \cdot t_{a} + T_{L}^{2} \cdot t_{c} + T_{L}^{2}}{T}}$ (When a load torque is applied whin $T_{ms} = \sqrt{\frac{T_{p}^{2} \cdot t_{a} + T_{L}^{2} \cdot (T_{c} + T_{L}^{2})}{T}}$	- $T_L$ $\overline{T_S^2 \cdot t_{\sigma}}$ le stopped for a vertical ball screw:
System Remarks		-	<ul> <li>The gear backlash is a problem.</li> <li>Suitable for applications for which increasing system speed is not required.</li> <li>A large torque can be generated by a small motor.</li> </ul>	<ul> <li>Falling when W<sub>1</sub>≠W<sub>2</sub></li> <li>Brake timing</li> </ul>

Continued on next page.

9.1.4 Application Examples by Type of Application

	Continued from previous p			
		Roll Feeder	Rack and Pinion	
Machine Configuration		Applied pressure, N (kg) µ2 Bearing friction coefficient Tension, F, (kg) W(kg) 1/R dp(mm)	$F_{V}(kg)$ $W(kg) \qquad \qquad F_{H}(kg)$ $\mu \qquad \qquad$	
Load Speed	d, N $_\ell$ (min <sup>-1</sup> )	Load speed (m/min) $\frac{1000 \times V_{\ell}}{P_{B}}$ [However, $P_{B} = \pi \cdot d_{P}$ ]	Load speed (m/min) $\frac{1000 \times V_{\ell}}{P_{B}} \longrightarrow \begin{bmatrix} However, P_{B} = \pi \cdot d_{p} \\ OR & P_{B} = Z_{p} \cdot L_{p} \end{bmatrix}$	
Speed Calc Motor Shaft	ulated at t, N <sub>M</sub> (min <sup>-1</sup> )	$R \times N_{\ell}$	$R \times N_{\ell}$	
Linear Motion	${\rm GD}^2_\ell$ Cal- culated at Load Shaft	$W \cdot \left(\frac{Q_{P}}{1000}\right)^{2}$	$W \cdot \left(\frac{d_p}{1000}\right)^2$	
Section, GD <sub>2</sub> (kg·m²)	GD <sup>2</sup> <sub>L</sub> Cal- culated at Motor Shaft	$GD_{L}^{2} \times \left(\frac{1}{R}\right)^{2} \\ \left[ OR  W \cdot \left(\frac{V \ell}{\pi \cdot N_{M}}\right)^{2} \right]$	$GD_{L}^{2} \times \left(\frac{1}{R}\right)^{2} \\ \left[ OR W \cdot \left(\frac{V\ell}{\pi \cdot N_{M}}\right)^{2} \right]$	
Load	$T_{\ell}$ Calcu- lated at Load Shaft	$(F_{_{1}} + \mu_{_{1}}W + \mu_{_{2}}N) \cdot \frac{d_{p}}{2000}$	$\{\mu \cdot (W + F_V) + F_H\} \cdot \frac{d_P}{2000}$	
Torque (kg∙m)	T <sub>L</sub> Calcu- lated at Motor Shaft	$\begin{aligned} & \mathcal{T}_{\ell} \times \frac{1}{R} \times \frac{1}{\mathfrak{\eta}} \overset{\text{Mechanical}}{\leftarrow} & \text{efficiency} \\ & \left[ OR \frac{(F_{\tau} + \mu_1  W + \mu_2  N) \cdot V_{\ell}}{2\pi \cdot N_M \cdot \mathfrak{\eta}} \right] \end{aligned}$	$\begin{split} \mathcal{T}_{\ell} & \times \frac{1}{R} \times \frac{1}{\eta} \underbrace{Mechanical}_{efficiency} \\ & \left[OR \frac{\{\mu \cdot (W + F_{_{\mathcal{V}}}) + F_{_{\mathcal{H}}}\} \cdot \mathcal{V}_{\ell}}{2\pi \cdot \mathcal{N}_{_{\mathcal{N}}} \cdot \eta} \right] \end{split}$	
Load Movin (kW)	g Power, P <sub>O</sub>	$\frac{(F_7 + \mu_1 W + \mu_2 N) \cdot V_{\ell}}{6120 \times \eta}$	$\frac{\{\mu \cdot (W + F_V) + F_H\} \cdot V_{\ell}}{6120 \times \eta}$	
Load Accel Power	eration	$\frac{GD^{2}\ell \cdot N\ell^{2}}{365 \times 10^{3} \times t_{a}}$ Acceleration time (s)	$\frac{GD^{2}\ell \cdot N\ell^{2}}{365 \times 10^{3} \times t_{a}}$ Acceleration time (s)	
Starting Torque, T <sub>P</sub> (kg·m) Deceleration Torque, T <sub>S</sub> (kg·m) Effective Torque Value, Trms (kg·m)		$T_{P}$ $T_{L}$ $T_{S} = \frac{G}{T}$ $T_{ms} = \frac{T_{ms}}{T}$ $T_{ms} = \frac{T_{ms}}{T}$	$\begin{split} & \frac{SD_{M}^{2} + GD_{L}^{2} \cdot N_{M}}{375 \cdot t_{a}} + T_{L} \\ & \frac{SD_{M}^{2} + GD_{L}^{2} \cdot N_{M}}{375 \cdot t_{d}} - T_{L} \\ & \sqrt{\frac{T_{\rho}^{2} \cdot t_{a} + T_{L}^{2} \cdot t_{c} + T_{S}^{2} \cdot t_{d}}{T}} \\ & \sqrt{\frac{T_{\rho}^{2} \cdot t_{a} + T_{L}^{2} \cdot (T - t_{c}^{2} \cdot t_{d})}{T}} \\ & \text{pad torque is applied while stopped for a vertical ball screw:} \\ & \sqrt{\frac{T_{\rho}^{2} \cdot t_{a} + T_{L}^{2} \cdot (T - t_{a}^{2} \cdot t_{d}) + T_{S}^{2} \cdot t_{d}}{T}} \\ \end{split}$	
System Remarks		<ul> <li>Feeding of coiled and sheet materials</li> <li>Roller slipping affects accuracy.</li> <li>A measuring roller pulse generator may also be installed separately.</li> </ul>	<ul> <li>Can be used for positioning with long travel distances.</li> <li>A separate pulse generator is often installed.</li> </ul>	

Continued on next page.

### 9.1.4 Application Examples by Type of Application

Continued from previous page.

		Continued from previous page			
		Chains and Timing Belts	Dollies		
Machine Configuration		$F_{V}(kg)$ $W(kg) \downarrow F_{H}(kg)$ $(x) \downarrow f_{H}(kg$	W(kg)		
Load Speed, N $_\ell$ (min <sup>-1</sup> )		Load speed (m/min) $\frac{1000 \times V_{\ell}}{P_{B}} \leftarrow$	Load speed (m/min) $\frac{1000 \times V_{\ell}}{P_{B}}$ [However, $P_{B} = \pi \cdot d_{p}$ ]		
Speed Calculated at Motor Shaft, N <sub>M</sub> (min <sup>-1</sup> )		$R \times N_{\ell}$	$R \times N_{\ell}$		
Linear Motion Section, GD <sub>2</sub> (kg·m <sup>2</sup> )	${\rm GD}^2{}_\ell$ Cal- culated at Load Shaft	$W \cdot \left(\frac{d_p}{1000}\right)^2$	$W \cdot \left(\frac{d_p}{1000}\right)^2$		
	GD <sup>2</sup> <sub>L</sub> Cal- culated at Motor Shaft	$GD_{L}^{2} \times \left(\frac{1}{R}\right)^{2} \\ \left[ OR W \cdot \left(\frac{V \ell}{\pi \cdot N_{M}}\right)^{2} \right]$	$GD_{L}^{2} \left(\frac{1}{R}\right)^{2} \left[ OR W \left(\frac{V \ell}{\pi \cdot N_{M}}\right)^{2} \right]$		
Load Torque (kg∙m)	$T_{\ell}$ Calcu- lated at Load Shaft	$\{\mu \cdot (W + F_{V}) + F_{H}\} \cdot \frac{d_{P}}{2000}$	$C \cdot W \frac{d_p}{2 \times 10^6}$		
	T <sub>L</sub> Calcu- lated at Motor Shaft	$\begin{aligned} \mathcal{T}_{\ell} \times \frac{1}{R} \times \frac{1}{\eta} & \stackrel{\text{Mechanical}}{\leftarrow} \text{efficiency} \\ \begin{bmatrix} OR & \frac{\{\mu^{\bullet}(W + \mathcal{F}_{\nu}) + \mathcal{F}_{\mu}\} \cdot \mathcal{V}_{\ell}}{2\pi \cdot \mathcal{N}_{\mu} \cdot \eta} \end{bmatrix} \end{aligned}$	$\begin{aligned} \mathcal{T}_{\ell} &\times \frac{1}{R} \times \frac{1}{\eta} \underbrace{Mechanical}_{\text{efficiency}} \\ \begin{bmatrix} OR & \frac{C \cdot \mathcal{W} \cdot \mathcal{V}_{\ell}}{2 \times 10^3 \times \pi \times N_{M} \cdot \eta} \end{bmatrix} \end{aligned}$		
Load Moving Power, P <sub>O</sub> (kW)		$\frac{\{\mu \cdot (W + F_v) + F_H\} \cdot V_{\ell}}{6120 \times \eta}$	$\frac{C \cdot W \cdot V_{\ell}}{6120 \times 10^3 \times \eta}$		
Load Acceleration Power		$\frac{GD^{2}\ell \cdot N\ell^{2}}{365 \times 10^{3} \times t_{a}}$ Acceleration time (s)	$\frac{GD^2 \ell \cdot N\ell^2}{365 \times 10^3 \times t_a}$ Acceleration time (s)		
Starting Torque, T <sub>P</sub> (kg·m) Deceleration Torque, T <sub>S</sub> (kg·m) Effective Torque Value, Trms (kg·m)		$T_{\rho} = \frac{(GD_{M}^{2} + GD_{L}^{2}) \cdot N_{M}}{375 \cdot t_{a}} + T_{L}$ $T_{g} = \frac{(GD_{M}^{2} + GD_{L}^{2}) \cdot N_{M}}{375 \cdot t_{a}} - T_{L}$ $T_{ms} = \sqrt{\frac{T_{\rho}^{2} \cdot t_{a} + T_{L}^{2} \cdot t_{c} + T_{S}^{2} \cdot t_{d}}{T}}$ (When a load torque is applied while stopped for a vertical ball screw: $T_{ms} = \sqrt{\frac{T_{\rho}^{2} \cdot t_{a} + T_{L}^{2} \cdot (T - t_{a} - t_{d}) + T_{S}^{2} \cdot t_{d}}{T}}$			
System Remarks		<ul> <li>Positioning of conveyors</li> <li>Chain looseness, movement, and pitch error are problems (not suitable for frequent use).</li> <li>Radial load for overtightened belt chains</li> </ul>	• Dolly slipping		

### **Revision History**

The revision dates and numbers of the revised manuals are given on the bottom of the back cover.

MANUAL NO. SIEP S800001 86B <1>-0

Published in Japan September 2015

- Date of publication

Date of Publication	Rev. No.	Web Rev. No.	Section	Revised Contents
September 2023	<5>	0	Preface, 1.2, 6.1.4	Partly revised.
			Back cover	Revision: Address
May 2017	<4>	0	Preface	Revision: European Directives
			1.3.1	Revision: Information on Model Designation
			4.2.2, 5.2.2	Addition: Notes for Allowable Load Moment of Inertia
			Back cover	Revision: Address
February 2017	<3>	0	Preface	Partly revised.
			1.4, Chapter 4	Addition: SGM7A-70DDF
			1.4, Chapter 5	Addition: SGM7G-55DDF, -75DDF, -1ADDF, -1EDDF, -30DDR, and -44DDR
			Back cover	Revision: Address
June 2016	<2>	0	All chapters	Addition: SGD7W
			Chapters 3, 4, and 5	Deletion: Information on SigmaJunmaSize+
				Addition: Servomotor connector rotational angles
			Chapter 4	Addition: SGM7A-40 and -50
			Chapter 5	Addition: SGM7G-44
				Addition: High-speed Servomotors
			Back cover	Revision: Address
September 2015	<1>	0	Preface	Partly revised.
			Back cover	Revision: Address
June 2015	-	-	-	First edition

# $\Sigma$ -7-Series AC Servo Drive Rotary Servomotor with 400 V-Input Power **Product Manual**

### IRUMA BUSINESS CENTER (SOLUTION CENTER) 480, Kamifujisawa, Iruma, Saitama, 358-8555, Japan

Phone: +81-4-2962-5151 Fax: +81-4-2962-6138 www.vaskawa.co.ip

#### YASKAWA AMERICA, INC.

2121, Norman Drive South, Waukegan, IL 60085, U.S.A. Phone: +1-800-YASKAWA (927-5292) or +1-847-887-7000 Fax: +1-847-887-7310 www.yaskawa.com

YASKAWA ELÉTRICO DO BRASIL LTDA. 777, Avenida Piraporinha, Diadema, São Paulo, 09950-000, Brasil Phone: +55-11-3585-1100 Fax: +55-11-3585-1187 www.yaskawa.com.br

#### YASKAWA EUROPE GmbH

Philipp-Reis-Str. 6, 65795 Hattersheim am Main, Germany Phone: +49-6196-569-300 Fax: +49-6196-569-398 www.yaskawa.eu.com E-mail: info@yaskawa.eu.com

#### YASKAWA ELECTRIC KOREA CORPORATION

6F, 112, LS-ro, Dongan-gu, Anyang-si, Gyeonggi-do, Korea Phone: +82-31-8015-4224 Fax: +82-31-8015-5034 www.yaskawa.co.kr

#### YASKAWA ASIA PACIFIC PTE. LTD.

30A, Kallang Place, #06-01, 339213, Singapore Phone: +65-6282-3003 Fax: +65-6289-3003 www.yaskawa.com.sg

YASKAWA ELECTRIC (THAILAND) CO., LTD. 59, 1F-5F, Flourish Building, Soi Ratchadapisek 18, Ratchadapisek Road, Huaykwang, Bangkok, 10310, Thailand Phone: +66-2-017-0099 Fax: +66-2-017-0799 www.yaskawa.co.th

### YASKAWA ELECTRIC (CHINA) CO., LTD.

22F, Link Square 1, No.222, Hubin Road, Shanghai, 200021, China Phone: +86-21-5385-2200 Fax: +86-21-5385-3299 www.vaskawa.com.cn

#### YASKAWA ELECTRIC (CHINA) CO., LTD. BEIJING OFFICE

Room 1011, Tower W3 Oriental Plaza, No.1, East Chang An Avenue, Dong Cheng District, Beijing, 100738, China Phone: +86-10-8518-4086 Fax: +86-10-8518-4082

YASKAWA ELECTRIC TAIWAN CORPORATION 12F, No. 207, Section 3, Beishin Road, Shindian District, New Taipei City 23143, Taiwan Phone: +886-2-8913-1333 Fax: +886-2-8913-1513 or +886-2-8913-1519 www.yaskawa.com.tw



YASKAWA ELECTRIC CORPORATION

In the event that the end user of this product is to be the military and said product is to be employed in any weapons systems or the manufacture thereof, the export will fall under the relevant regulations as stipulated in the Foreign Exchange and Foreign Trade Regulations. Therefore, be sure to follow all procedures and submit all relevant documentation according to any and all rules, regulations and laws that may apply. Specifications are subject to change without notice for ongoing product modifications and improvements.

© 2015 YASKAWA ELECTRIC CORPORATION

MANUAL NO. SIEP S800001 86F <5>-0 Published in Japan September 2023 23-4-19 Original instructions